

# BE CZKA

NAJSTARSZA GAZETA W OPOLU I OKOLICY

NR 5 (293)

MAJ

ROK 2014 (XXVI)

Cena 2 zł (5% VAT)

## Pan Dariusz nie wybierał

Na klepce 13 informujemy o sukcesie drużyny piłki nożnej dziewcząt ze szkoły w Łubnianach. W swej kategorii wiekowej zdobyły one mistrzostwo województwa i teraz będą walczyć w finale ogólnopolskim. Drużyna z Łubnian wystąpi w finale ogólnopolskim! Coś fantastycznego!

Na klepce 17 informujemy o sukcesie siatkarek ze szkoły w Łubnianach. Zostały mistrzyniami województwa. Chłopcom ze szkoły w Łubnianach przypadło trzecie miejsce w województwie. Też ogromny sukces. A przecież dwie „Beczki” wstecz informowaliśmy o pierwszym miejscu szkoły w Łubnianach w wojewódzkich igrzyskach LZS.

Z tego co wiem, sukcesy sportowe szkoły w Łubnianach to głównie zasługa pana Dariusza Pałta. Łatwo mieć sukcesy sportowe, gdy się zgromadzi w jednej szkole najlepszą sportowo młodzież z większej okolicy. Ale pan Dariusz nie wybierał z całego powiatu, czy choćby gminy. Pracuje z taką młodzieżą, jaka jest w Łubnianach.

Nie dziwi mnie nagroda „Animator Roku”, którą właśnie otrzymał pan Dariusz (patrz klepka 18). W czasach, gdy wciąż słyszymy, że młodzież nie chce ćwiczyć, że tylko siedzi przed telewizorem czy komputerem i obrasta w tłuszcz, wykrzesać z młodzieży aż tyle, to niebywały sukces. Gratuluję!

Piotr Badura



## Zaproszenie do Łubnian

Jubileuszowe, XX Święto Gminy Łubniany obchodzone będzie w dniach 1 maja (czwartek) oraz 3-4 maja (sobota-niedziela). Odbędzie się ono pod patronatem Wójta Gminy Łubniany Krystiana Baldego. Organizatorami święta są Łubniański Ośrodek Kultury i Stowarzyszenie Animator. Współorganizatorzy to: Gmina Łubniany, Stowarzyszenie „Nasza Wspólnota” i Parafia w Jełowej, Pub u Bolka oraz Zarząd Gminny LOK w Łubnianach. Program święta znajdują czytelnicy na klepce 13.

## Historia Huty w Zagwiździu

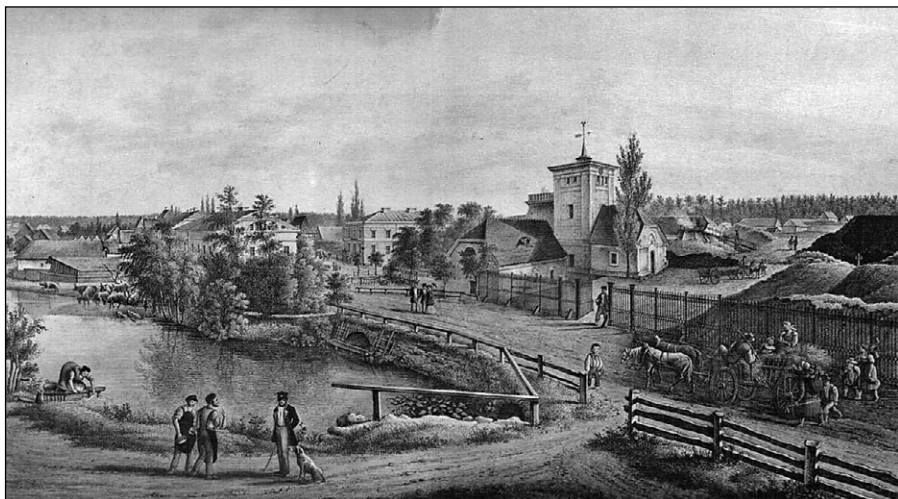
W środę 9 kwietnia odbył się kolejny wykład, zorganizowany przez Stowarzyszenie Dolina Małej Panwi. Tym razem jego tematem była historia Królewskiej Kluczborskiej Huty. Jej przeszłości będzie poświęconych kilka kolejnych wykładów, przygotowujących wojewódzkie obchody Europejskich Dni Dziedzictwa Kulturowego, które w tym roku we wrześniu odbędą się właśnie w Zagwiździu.

Pierwszy z cyklu wykładów dotyczył związków pomiędzy hutami w Ozimku i Za-

gwiździu. Często nie uświadamiamy sobie, że huty te powstały prawie w tym samym czasie i mimo, że każda z nich, szczególnie od początku XIX wieku, zmieniały swój charakter w zupełnie odmiennych kierunkach, ich historia była ściśle ze sobą powiązana.

Pierwszą część historii huty znajdują czytelnicy na klepce 10 a tutaj jeszcze ilustracja, pokazująca Królewską Kluczborską Hutę w Zagwiździu. Jest to litografia Knippela z 1841 roku.

Józef Tomasz Juros



## W NUMERZE:

- Co się stało z wołowiną
- Wypowiadamy wojnę III RP?
- Albo „Rzym”, albo Krym

# FAKTY\*

● FAO publikuje dane o spożyciu różnych rodzajów żywności według lat i państw. Najstarsze dane są z 1961 a najnowsze, na razie, z 2009. Według FAO w 1961 statystyczny Polak zjadał 9,5 kg wołowiny rocznie a w 1970 już 14,2 kg. Rekordowe spożycie wołowiny było w Polsce w 1976 – 22,2 kg na głowę. W 1988, ostatnim pełnym roku PRL, mieliśmy jeszcze 19,5 kg. Potem były lata systematycznego spadku. W 1997 byliśmy już poniżej 10 kg na głowę, a w 2005 poniżej 5 kg na głowę. Według Agencji Rynku Rolnego w 2012 nasze spożycie wołowiny było na poziomie ok. 2 kg rocznie na osobę.

● Nie ma nowoczesności motoryzacji, elektrowni, elektroniki etc. bez metali ziem rzadkich. 90 proc. ich światowej produkcji dają dziś Chiny, choć mają one tylko 30 proc. złóż. Chiny nie chcą już sprzedawać tak dużo tych metali państwom tzw. Zachodu, bo ich produkcja jest szkodliwa dla środowiska, a ponadto Chiny wolą mieć te zasoby dla swego przemysłu. Blokują więc ich eksport cłami i kontyngentami wywozowymi. Chcą, by państwa Zachodu też produkowały te metale. Dwa lata temu USA, UE i Japonia wystąpiły w tej sprawie ze skargą na Chiny do Światowej Organizacji Handlu. Sprawa jest w toku.

● W I kwartale 2014 cały świat wyprodukował blisko 406 mln ton stali, czyli o ok. 2,5 proc. więcej niż w I kwartale 2013 – informuje WorldSteel. W UE wzrost był wyższy – o 6,7 proc. (Niemcy o 4,3 proc., Włochy o 9,4 proc. a Polska nawet o 12,7 proc.). Chiny, produkujące połowę światowej stali, miały wzrost o 2,4 proc., czyli nieco poniżej średniej. Odpowiada to chińskiej strategii odchodzenia od produkcji uciążliwych dla środowiska, na rzecz nowocześniejszych i bardziej opłacalnych.

● W 2013 oddano w Polsce do użytku o 5 proc. mniej mieszkań niż w 2012. Obecny rok na razie nie zapowiada się lepiej. W I kwartale 2014 oddano o 4 proc. mniej mieszkań niż w I kwartale 2013.

\* Wersja faktów obowiązująca w dniu zamknięcia tego wydania „Beczki”.

## Co się stało z wołowiną

Tradycyjna śląska rolada była dawniej z wołowiny. Jeśli nawet do niedzielnego obiadu nie było rolad, to do śląskich klusek była pieczeń wołowa. Wołowina była też podstawą niedzielnej rosółki. Gdyby liczyć tylko te niedzielne obiady, to już trzeba by mieć spożycie wołowiny w granicach 10 kg na osobę rocznie. Tymczasem mamy ok. 2 kg rocznie (patrz FAKTY). „Tradycyjna” śląska rolada jest dziś zwykłe z wieprzowiny a rosół z kury i kostki. Wołowina jest za droga na kieszeń statystycznego Polaka. Dziwi tylko, że nie była za droga w PRL.

Jest jeszcze gorzej. Czytałem ostatnio opinię doświadczonych hodowcy. Zwracał on uwagę, że są różne rasy krów. Jedne wyhodowano z myślą o dużej młeczności, nie zważając na jakość mięsa. Inne są typowo mięsne, ale młeczność mają słabą. Są też rasy ogólnoużytkowe z dobrą młecznością (choć nie taką jak młeczność) i dobrą jakością mięsa (choć nie taką jak mięsne). Hodowca twierdził, że po 1989 przestawiono się w Polsce niemal wyłącznie na bydło młeczne i stanowi ono dziś

ponad 90 proc. pogłowia. Dało to wzrost udoju od krowy, ale spadła jakość mięsa.

Skoro ponad 90 proc. bydła stanowią rasy młeczne, to automatycznie ponad 90 proc. naszej wołowiny musi mieć niższą jakość. Te kilka procent lepszej wołowiny trafia zapewne na eksport, więc gdy nawet Polak wykosztuje się na drogą polędwicę wołową, to i tak dostanie liche mięso, bo z młecznej rasy. Czy ktoś go w sklepie informuje z jakiej rasy jest mięso?

Hodowca twierdził też, że bydło na mięso musi się paść na pastwiskach i mieć dużo ruchu. Tymczasem w dużych hodowlach krowy młeczne spędzają życie w oborze a jedzą mieszanki paszowe, skomponowane pod kątem młeczności, a nie jakości mięsa.

I cóż nam pozostaje? Starszym, którzy pamiętają smak dawnej wołowiny, będziemy mówić, że to nie wołowina pogorszyła się, tylko im smak z wiekiem osłabł. A młodzi nie zdążyli poznać smaku dobrej wołowiny i mogą myśleć, że ta co jest dziś w sklepach, to właśnie ta dobra.

Piotr Badura



## Z INNEJ BECZKI



■ Chcemy mieszkać na swoim. Wolimy kupić, niż wynajmować. Polacy rzadko wynajmują mieszkania – twierdzi Marcin Krasoń, analityk z firmy Home Broker. – Ponad 80 proc. mieszka na swoim, podczas gdy w Niemczech tylko co drugi obywatel. Z danych Eurostatu wynika, że 71 proc. obywateli krajów Unii Europejskiej mieszka w mieszkaniu, którego są właścicielami. – Największy odsetek osób na swoim jest w Rumunii (97 proc.) oraz na Litwie, Węgrzech, Słowacji i Chorwacji – około 90 proc. – podaje Marcin Krasoń. – Po drugiej stronie zestawienia są Niemcy i Austria, gdzie we własnym lokalu mieszka tylko 50-60 proc. obywateli. Z zestawienia wynika, że z wynajmu częściej korzystają mieszkańcy zamożnych krajów zachodniej Europy. Wyjątkiem jest Norwegia, gdzie 85 proc. osób zamieszkuje nieruchomość, której jest właścicielem – tłumaczy analityk.

ekonomia.rp.pl – 25 kwietnia

■ Chińczycy wykupują na Manhattanie najwięcej mieszkań ze wszystkich cudzoziemców informuje Reuters. Bogaci Chińczycy inwestują pieniądze w nowojorskie nieruchomości oraz w innych dużych miastach na całym świecie, takich jak Londyn czy Sydney. Reuters zapytał pięciu największych pośredników handlu nieruchomościami o ich ranking zagranicznych kupców. Chińczycy znaleźli się na pierwszym miejscu zarówno pod względem wartości jak i ilości sprzedanych nieruchomości.

pb.pl – 25 kwietnia

■ Ministerstwo Finansów sprzedało w tym tygodniu obligacje za 11,7 mld zł, aby mieć pieniądze na spłatę wcześniejszych zobowiązań. Koszty obsługi naszego długu wciąż rosną. W 2008 wynosiły 25,5 mld zł, a w ubiegłym roku aż 42,7 mld zł. Rząd musi wciąż pożyczać pieniądze, aby mieć czym spłacać zaciągnięte wcześniej długi.

gpcodziennie.pl – 26 kwietnia

## REKLAMA W „BECZCE”

tel. 606 977 733

– wysoka skuteczność  
– niskie ceny

e-mail: beczka@ceti.com.pl



## AUTO

ELEKTRYKA  
MECHANIKA

Krzysztof Kasperek

Krzanowice k/Opola  
ul. Stara Droga 18  
Obwodnica Opola  
tel. 609-133-623  
czynne pn-pt 8-16

– klimatyzacja  
– rozruszniki, alternatory  
– autoalarmy  
– centralne zamki  
(sterowane pilotem)  
– wymiana oleju (GRATIS!)

# Wypowiadamy wojnę III RP?

Ostatnio trafiły do mnie próbki piwa od dwóch domowych producentów. Jeden był z Wielkopolski (dwa gatunki) a drugi z Wrocławia (trzy gatunki). Wielkopolskie piwa były takie artystyczne, np. z dodatkiem kakao, trudno więc je porównywać z piwami ze sklepu. Wrocławskie były bardziej tradycyjne i mogłem porównać. W niczym nie ustępowały piwom ze sklepu, a nawet były lepsze, zwłaszcza jedno, chyba orkiszowe. Ciekawie była rozwiązana sprawa butelek. Ładnie umyte miałem odesłać do producentów tą samą drogą, jaką do mnie dotarły.

Gdy popijałem smakowite piwa domowych piwowarów, przypomniał mi się artykuł Liny Szejner zamieszczony w „nto” z 11 kwietnia i zatytułowany „Machniom, czyli jak mieć bez pieniędzy”. Wysoko cenię teksty Liny Szejner. Nie zawsze się z nimi zgadzam, ale zawsze czytam je uważnie, bo na to zasługują. Artykuł „Machniom...” dotyczył wymiany towarów i usług między ludźmi, którzy nie mają pieniędzy, by kupić te towary i usługi. Np. krawcowa nie ma na fryzjerkę, więc fryzjerka robi jej fryzurę w zamian za poprawienie trochę niedopasowanej sukienki.

Takie wymiany były kiedyś dość powszechne, zwłaszcza na wsi, zarówno gdy chodzi o towar, jak i o pracę. Gdy np. ktoś miał świnobicie, to część produktów ze świnobicia rozprowadzał w bliskim sobie kręgu. Wiedział, że każdy w tym kręgu zrewanżuje mu się, gdy sam będzie miał świnobicie, a jeśli nawet świń nie ma, to zrewanżuje się czymś innym. Samemu trzeba się było pilnować, by we właściwej proporcji zrewanżować się.

Były też wymiany pracy, na zasadzie pomocy sąsiedzkiej. Ja ci pomagam, gdy masz spiętrzenie prac, ty mi pomożesz, gdy ja będę je mieć. Były także wymiany praca-towar, np. ktoś pracował u kogoś przy zbieraniu kartofli, w zamian za umówioną ilość tychże kartofli. Do dziś jeszcze różne takie wymiany są na wsi praktykowane.

Artykuł Liny Szejner nie bez przyczyny przypomniał mi się przy domowym piwie. W moim konkretnym przypadku dostałem małą próbkę piwa, którą traktowałem ja-

ko dar, niewymagający rewanżu. Co jednak, gdybym chciał dostać skrzynkę takiego domowego piwa? Jak miałbym się zrewanżować? I o tym właśnie mówił artykuł pani Liny. Pani Lina wspomniała o działającej w internecie stronie wymian, którą w 2012 założył w Polsce Michał Augustyn (pomysł z takimi wymianami ma zasięg międzynarodowy). Pani Lina nie podała wprawdzie adresu tej strony, ale z myślą o czytelnikach, podaję go:

[www.wymiennik.org](http://www.wymiennik.org)

Jeśli chce się korzystać z wymiennika, to trzeba założyć na nim konto, a następnie coś dawać i coś brać. Wszystko jest wyceniane w alterkach, które wartością odpowiadają mniej więcej złotówce. Roman – domowy producent piwa może więc założyć konto na wymienniku i ogłosić, że jedno piwo kosztuje u niego 2,5 alterki + kaucja za butelkę 0,5 alterki + kaucja za skrzynkę na 20 butelek – 10 alterek, czyli razem cała skrzynka piwa 70 alterek.

Grzegorz już ma konto na wymienniku. Na telefon tapetuje ludziom mieszkania. Ma akurat zaoszczędzone 300 alterek na koncie. Kupuje więc dwie skrzynki piwa od Romana. Potwierdzają transakcję i na koncie Romana pojawia się dodatkowe 140 alterek za piwo, a jednocześnie na koncie Grzegorza znika 140 alterek. Istota pomysłu leży w tym, że tworzy się dodatkowy pieniądź – alterki – i to umożliwia wymianę.

W „Beczce” nr 4(102) z kwietnia 2002 zamieściłem bajkę „Stary i głupi Indianin Toba”. Bajka opowiadała o smutnym kraju Lesistanie. Ród Pauperowiczów dorwał się w Lesistanie do władzy, po obaleniu króla Komucha, za którego półki sklepowe świeciły pustkami. Pauperowicze doprowadzili natychmiast do sytuacji odwrotnej – półki sklepowe zapełniły się aż nadmiernie, ale pustkami świeciły salki mieszkańców Lesistanu. Gdy mieszkańcy Lesistanu skarżyli się, że tak też jest źle, to Pauperowicze pytali ich, czy chcą powrotu do pustych półek. Le-

sistańczyli tłumaczyli, że nie chcą pustych półek, ale nie chcą też pustych salki. Chcą trzeciej drogi, w której na półkach są towary a w salkach pieniądze. Nie ma żadnej trzeciej drogi – odpowiedzieli Pauperowicze.

Indian Toba był głupi, więc nie wiedział, że nie ma sensu szukać trzeciej drogi i dlatego ją znalazł. Było to utworzenie dodatkowego pieniądza. Dzięki niemu w Lesistanie gospodarka ożyła i ludzie byli szczęśliwi (ale nie Pauperowicze). Wkrótce potem Toba utopił się jednak przy śniadaniu w talerzu z owsianką (może był to seryjny samobójca). Pomocnik Toby trafił do więzienia a w Lesistanie wszystko wróciło do normy, czyli jego mieszkańcy znów mieli puste salki i nie było żadnego dodatkowego pieniądza.

Pisząc w 2002 bajkę o Indianinie Toba chciałem powiedzieć, że moim zdaniem Pauperowicze dyskretnie zlikwidują każdego, kto będzie działał przeciw

ich systemowi. Ale to był 2002 a teraz jest 2014 i wszystko wygląda inaczej. Wyjaśniał to już w „Beczce” nr 12(269) z września 2012 Dyl Sowizdrzał, wskazując, że 13 czerwca 2008 Pluton wszedł w Znak Koziorożca i tranzytując kilkanaście lat przez ten znak, rozbija w pył starą plutokrację i wprowadzi na jej miejsce nową. Zaczęło się to



wkrótce po ingresie Plutona w Znak Koziorożca, upadkiem banku Lehman Brothers, który pociągnął całą lawinę dalszych upadków.

Portal wymiennik nie jest dziś groźny, bo ma zarejestrowanych tylko 2,5 tys. osób. Na razie jest to więc zabawa. Jeśli jednak będzie 2,5 mln (a przecież artykuły na temat wymiennika ukazują się teraz niemal taśmowo), to będzie to wypowiedzenie wojny III RP. Obejmujący miliony ludzi wymiennik będzie gigantyczną szarą strefą, która nie płaci żadnych podatków i żadnych ZUS-ów. Zwykle firmy nie wytrzymają konkurencji z tymi z wymiennika i też będą musiały się tam przenieść. Rozwali to doszczętnie finanse III RP. Czy o to chodzi? Pani Lino, czy to już jest ten czas? Czy wypowiadamy wojnę III RP?

Piotr Badura

**PRODUCENT OKIEN I DRZWI Z PCV**



**DOMIX-P**

**Dobrzeń Mały, ul. Krótka 3**  
**www.domix-p.opole.pl**  
**☎ 77 44 04 213**

**Studio Dekoracji Okien** **Katarzyna Stiller**



**ul. Namysłowska 112**  
**46-081 Dobrzeń Wielki**

tel. 77 544 37 05  
tel. 77 433 03 97

- firany
- zasłony
- karnisze
- szycie i montaż

**pon-pt. 9.00 ÷ 17.00**  
**sob. 9.00 ÷ 14.00**

# Albo „Rzym” albo Krym

W ostatnią niedzielę maja odbędą się wybory do Parlamentu Europejskiego – organu prawodawczego Unii Europejskiej, który stanowi większość obowiązujących w Europie i w Polsce praw. Ten jednoizbowy parlament debatuje także nad budżetem Unii i sprawuje nadzór nad jej instytucjami. Obserwując kampanię do PE, granie kartami, krymską i smoleńską, nabieramy pewności, że te wybory będą jedynie tłem do kolejnego wyścigu partii politycznych o władzę w Polsce. Stawia to pod znakiem zapytania nasz udział w nadchodzących wyborach, gdyż trudno dokonywać wyboru między tak odległymi od siebie celami.

## Zmarnowane szanse Ukrainy

Popularne polskie przysłowie mówi: „Gdzie Rzym, a gdzie Krym.” Kierując się nim, należałoby się zastanowić, czy nasi politycy w zaistniałej sytuacji, powinni wybrać aktywny udział w pracach UE, pozostawiając NATO zapobieganie rozprzestrzenianiu się konfliktów regionalnych, czy wymykać się z UE na „wagary” do Kijowa i tam mącić między „kuzynami”. Ukraina, to zlepek wielu kultur: ukraińskiej, ruskiej, rusińskiej, kozackiej, tatarskiej, litewskiej, polskiej. Sam Krym jest historyczną ziemią Tatarów, nie Rosjan ani Ukraińców. Rosja miała pecha, że w 1954 roku Chruszczow, ponoć po piaku, przekazał Krym Ukrainie. Za to Polsce po II wojnie światowej poszczęściło się, bo Stalin bezrozumnie przesunął ją na zachód, dzięki czemu jest dziś w strukturach europejskich, co m.in. pozwala jej politykom bezkarnie pouczać swoich wschodnich sąsiadów. Kolejny raz, dzięki Bogu, poszczęściło się Polsce, kiedy Radosław Sikorski nie został wybrany sekretarzem generalnym NATO, bo może nas to uchronić od niepożądanego rabanu na wschodnich rubieżach RP.

Nie tylko Sikorski, ale także Donald Tusk i Jarosław Kaczyński mają wiele pomysłów jak drażnić Rosję, nie bacząc, że przynosi to szkodę polskiej gospodarce, szczególnie interesom polskich rolników i eksporterów. Europa nie może wyjść z podziwu, widząc jak straceńczo brniemy w konflikt z Rosją. Stare kraje UE nie poświęcą swoich interesów, swojego dobrobytu a przede wszystkim życia swoich żołnierzy za Krym, ani za polskie obsesje na punkcie swoich sąsiadów, stąd też ludzie pokroju Kaczyńskiego mogą zapomnieć o brygadach niemieckiego NATO na polskiej ziemi. Większość Polaków też już nie jest aż tak patriotyczna, żeby ginąć od kul armatnich zamiast ze zwykłego przejeżdżenia.

Ukraina zmarnowała wiele lat swej niepodległości, godziła się na korupcję i złodziejstwo wśród rządzących, zmarnowała dorobek pomarańczowej rewolucji. Obecna polityczna rewolucja zamienia się w wojnę domową, dlatego dziś można sobie wyobrazić współpracę z Ukrainą, ale nie jej członkostwo w Unii. Ukraińcy nie są do niej przygotowani ani obywatelsko, ani mentalnie, podobnie zresztą jak Polacy do strefy euro. Razi także sposób odnoszenia się Ukraińców do języka rosyjskiego. Jeżeli Kijów nie wprowadzi go jako drugiego języka urzędowego, to może bezpowrotnie stracić Krym, nie mówiąc o realnym rozpadzie Ukrainy.

## Eksport obsesji i obciachu

Polska nie powinna się ludzić, że ma realne możliwości prowadzenia wraz z Niemcami i Francją skutecznej polityki wschodniej. Szkoda czasu na mrzonki, w polityce decyduje siła. Ukraińskie problemy można rozwiązać tylko w trójkącie Waszyngton – Berlin – Moskwa i to raczej w dalszej przyszłości, a nie w trakcie obecnej kampanii wyborczej do PE.

Świat nam ucieka, kiedy my bezowocnie próbujemy walczyć o wolność innych. Wojaże na kijowski Majdan naszych politycznych orłów, wychowanych na lekturze „Ogniem i mieczem” Henryka Sienkiewicza, wszechobecne nucenie pieśni „Hej Sokoty” i okazywanie sympatii ukraińskim elitom włącznie z „piękną Julią”, nie przyniesie Polsce ani Ukrainie żadnego pożytku. To tylko eksport agresji i obciachu, wpisywanie się w naganne zachowanie Julii Tymoszenko, która mówi, że należy „wystrzelać wszystkich tych kacapów (pogardliwe określenie Rosjan) razem z ich przywódcą (Putinem)”. Dla zachodniego polityka taka wypowiedź oznaczałaby polityczną śmierć, tymczasem Tymoszenko kandyduje na prezydenta Ukrainy. Co zrobimy jak wygra?

PO i PiS głoszą, że muszą wygrać wybory do PE, bo muszą obronić wolność i suwerenność Ukrainy. Z Tymoszenko lub z Petro Poroszenko, którzy mają największe szanse na ukraińską prezydenturę jest to raczej niewyobrażalne.



W tym politycznym rozgardiaszu, nawet zwyczaj rozsądny Donald Tusk zachowuje się obciachowo. Strasząc wojną, mówi: „Od tych wyborów zależy czy Europa przetrwa. Kliczko i Majdan pokazują, że za Europę można oddać życie”. Kliczko, rezygnując z kandydowania na prezydenta, pokazał jednak, że za Ukrainę nie warto nawet oddawać swojego imienia. Siejąc psychozę wojenną i przedstawiając siebie jako jedyne obrońcę, Tusk powiedział, iż te europejskie wybory są o tym, czy w Polsce dzieci 1. września w ogóle pójdą do szkoły. Można złośliwie powiedzieć, że politycy mający dyplomatyczne paszporty, bać się nie muszą. Wzorem swoich mocnych w gębie, a słabych w czynie poprzedników, zawsze mogą wziąć „d... w troki” i ewakuować się przez „Zaleszczyki” do Ameryki.

Już nie tak światowo, za to infantylnie, swoją kampanię wyborczą rozpoczęli narodowcy. Ogłosili, że idą do PE odebrać Brukseli władzę w imię Europy wolnych narodów. Wcześniej na Jasnej Górze za poetą Janem Lechoniem „obiecali” Królowej Polski: „Będą słyszeć Lwów i Wilno krok naszych żołnierzy”. Unii nie chcą, ale unijne pieniądze na tak zbożny cel mogłyby się przydać.

## Iść czy nie iść

Tak postawione pytanie niekoniecznie wymaga hamletyzowania, bo prostych odpowiedzi na tak lub nie, jest wiele. Na tak będą partie polityczne, gdyż będzie im zależało na kasie dla „wiernych” towarzyszy, których trzeba bezboleśnie wykopać z krajowej polityki. W wyborach wezmą więc udział członkowie partii, ich rodziny i sympatycy, nie zważając na to, że kandydaci do PE, to w dużej mierze marny żart z wyborców.

Warszawskim i lokalnym notablom z Platformy zależy głównie, aby nadal móc traktować nasz kraj jak prywatny folwark. PiS z kolei, chce się wzmocnić i przejąć władzę, aby Polska mogła być silna i bezpieczna. Kaczyńskiemu marzy się taka polska armia, która mogłaby dać „Ruskim” popalić, nie bacząc na to, że po pierwsze jest to niemożliwe, a po drugie nie stać nas

na to. Ponieważ nie ma komu uporządkować polskiego „Majdanu”, nie ma dialogu a na porządku dziennym są awantury i obrzucanie się obelgami, to wyznawcy wojny polsko-polskiej nie omieszkają wykorzystać wyborów jako kolejnego pola bratobójczej walki.

Zwykli ludzie, chcąc zwrócić rządzącym uwagę na ich nieudolność, kłamstwa, prywatę, a głównie na to, że Polska nie jest krajem, w którym da się normalnie żyć, na wybory nie pójdą. Do tej grupy należy również zaliczyć Ślązaków, z tym, że oni mają ku temu jeszcze kilka innych powodów. Oto niektóre z nich.

W Polsce nasiliły się ostatnio nastroje nacjonalistyczne, nadal trwa jawna dyskryminacja Ślązaków. Jako państwo, Polska z całą mocą popiera dążenia Ukraińców, chociaż miliony Polaków nie mają do nich zaufania, natomiast to samo państwo, mam na myśli wymiar sprawiedliwości, gnębi lojalnych wobec Polski Ślązaków, nie chcąc ich uznać za mniejszość etniczną. Naśladując kieleckiego kabareciarza – Stana Tutaję, można by powiedzieć: „Tu jest Śląsk i Ślązacy a Polska nie wie co to znaczy”.

Odnosnie traktowania Ślązaków, należy się zgodzić z liderem RAŚ – Jerzym Gorzelikiem, który powiedział: „Sądy w Polsce starają się za wszelką cenę potwierdzić słowa Putina, który stwierdził, że w krajach postsowieckich zachodnia demokracja nie ma racji bytu. Ale my (Ślązacy) jesteśmy zdecydowani uczyć Polskę Europy”. Myślę, że w ogólnie pojętym nauczaniu jest również miejsce na protesty przeciwko stylowi uprawiania polityki w Polsce.

Aby zademonstrować brak akceptacji dla poczynań polskich instytucji wobec Ślązaków, możemy pokazać „obywatelski gest Kozakiewicza” i gremialnie zrezygnować z uczestnictwa w wyborach do PE. Zresztą według tradycyjnej polskiej zasady „niech swój głosuje na swego”, Ślązacy nie mają na kogo głosować. Stepowi europolitycy z naszego okręgu wyborczego widzą Smoleńsk, Kresy, Dzikie Pola i przystłowiowy Krym, a nie zauważają Śląska, Ślązaków i ich problemów. Nie reprezentowali i nie będą reprezentować śląskich interesów w Europie.

Jestem starym Ślązakiem o niemieckiej opcji kulturowej. Korzenie mojej rodziny są nie od siedmiu pokoleń, ale od wieków związane ze Śląskiem. Kiedy myślę o całym swoim życiu związanym ze śląską krainą, często przypomina mi się tęsknota Adama Mickiewicza za Litwą i jego wspomnienia o kraju lat dziecińczych wyrażone słowami: „On zawsze zostanie Święty i czysty jak pierwsze kochanie”.

Życmy tego samego Śląskowi i nie brukajmy go złymi wyborami niekompetentnych „krymskich i smoleńskich” polityków.

**Bernard Sojka**

PS. W trwającej gorączce przedwyborczej, nadal panuje zło-wieszcza cisza wszystkich instytucji wobec mordu dokonane-go na śp. Dieterze Przewdzingu, który sprawom Śląska i Ślą-zaków poświęcił swoje życie. Jak długo jeszcze?



## Zapraszamy do Bukowa

W sobotę 10 maja Zarząd Województwa Opolskiego wraz z Politechniką Opolską oraz Przewozy Regionalne sp. z o. o. Oddział Opolski organizują V edycję imprezy „Kolej na orkiestrę czyli opolski ekspres dęty”, planowaną pod hasłem Opolski Weekend Europejski.

W ramach imprezy zaplanowano przejazd pociągu z Orkiestrą Politechniki Opolskiej na trasie Opole Główne – Osowiec Przystanek – Bukowo – Kluczbork – Wołczyn – Kluczbork – Opole Główne. Orkiestra będzie koncertować na stacjach: Osowiec Przystanek, Bukowo, Wołczyn i Kluczbork.

Bukowo – sołectwo Gminy Murów będzie mieć już trzeci raz z kolei zaszczyt gościć opolski ekspres dęty na ciekawej architektonicznie drewnianej stacji Bukowo (zdjęcie u góry przedstawia wcześniejszą wizytę orkiestry na stacji Bukowo). Opolski ekspres dęty przybędzie na stację Bukowo o godz. 13:00, a koncert potrwa ok. 20 min.

W ubiegłych latach stacja Bukowo została gruntownie odrestaurowana, a sąsiadujący z nią teren ładnie zagospodarowany i to za sprawą zaangażowanych mieszkańców wsi – dorosłych oraz dzieci i młodzieży. W imieniu mieszkańców sołectwa Bukowo serdecznie zapraszamy na kolejną edycję imprezy „Kolej na orkiestrę czyli opolski ekspres dęty”. **UG Murów**

## Krzyż w polu

Jadąc ulicą Zawadzką z Kępy do Zawady, w szczerym polu trafimy na krzyż, wykonany ze stalowych rur, ogrodzony niewielkim metalowym płotkiem. Krzyż postawić miał w latach 1970-1980 pan Zawada, ale w jakiej intencji, nie udało mi się niestety dociec. Mam więc prośbę do czytelników „Beczki” o pomoc w ustaleniu historii tego krzyża. Warto ją zapisać dla potomnych.

**Ernst Mittmann**  
tel. 77-455-09-56



## „SCHODY – LUBDA”

**Henryk Lubda**

NOWE SIOŁKOWICE, ul. PIASKOWA 12

tel. 77 427-57-20

kom. 603-634-177

[www.lubda.pl](http://www.lubda.pl)



## USŁUGI PROTETYCZNE

lic. tech. dent. Lidia Panek

- ◆ wykonywanie uzupełnień protetycznych
- ◆ ekspresowa naprawa protez

tel. 77 44-18-488, całodobowy 501-363-342

Opole, ul. 1 Maja 15 – oficyna, wejście bramą

naprzeciw przystanku MZK przy dworcu PKS

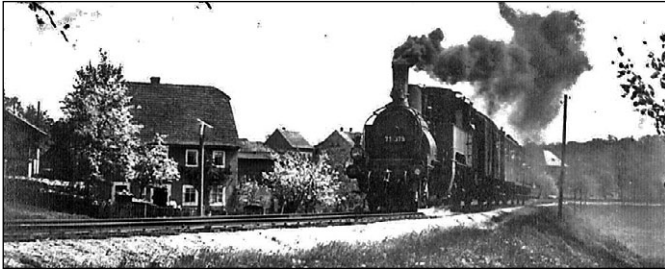
Czynne

codziennie

11:00 – 17:00



**rabaty – raty – rachunki – kosztorysy**



## Zdjęcie jest z Czarnowasów

W związku z zamieszczonym w „Becze” nr 3(291) archiwalnym zdjęciem pociągu parowego otrzymałem telefon od pana Czoka z Kotorza Małego. Hobby pana Czoka jest wszystko, co związane z kolejnictwem. Pan Czok naprowadził mnie na miejsce, w którym prawdopodobnie wykonano to zdjęcie. Sfotografowane miejsce to Czarnowasy, tuż przed wjazdem pod wiadukt w kierunku Borków. Myślę że to trafne rozpoznanie miejsca. Dziękuję panu Czokowi za informację.

**Ernst Mittmann**

## Zmarł ks. radca Jan Chodura

Tegoroczne Święta Wielkanocne w świerkłańskiej rzeczywistości przejdą do historii jako oznaczone czasem szczególnej modlitwy intencyjnej, takiegoż poniekąd czuwania i ofiarowania, jako że na krótko przed nimi 16 kwietnia po ciężkiej chorobie zmarł ks. radca Jan Chodura – były (poprzedni) świerkłański duszpasterz. We wtorek wielkanocny 22 kwietnia został on w Świerklach pochowany.

Uroczystość pogrzebowa w miejscowym kościele pw. Niepokalanego Serca Najświętszej Marii Panny rozpoczęła się o godzinie 10:30, a Eucharystii przewodniczył ks. biskup Rudolf Pierskała, który też wygłosił homilię obszernie przedstawiając postać zmarłego księdza – misjonarza Jana Chodury, jego drogę kapłańską, duszpasterską i dokonania na misjach. Na mszy św. obecnych było około 120 kapłanów – koncelebransów z diecezji opolskiej i gliwickiej oraz siostry zakonne. Przybyły delegacje formalne i wierni z miejsc, w których śp. ks. Jan przebywał: Zabrze, Raciborza-Markowic, Tarnowa Opolskiego, także z parafii czarnowąskiej, a w tym duszpasterstwa Świerkle.

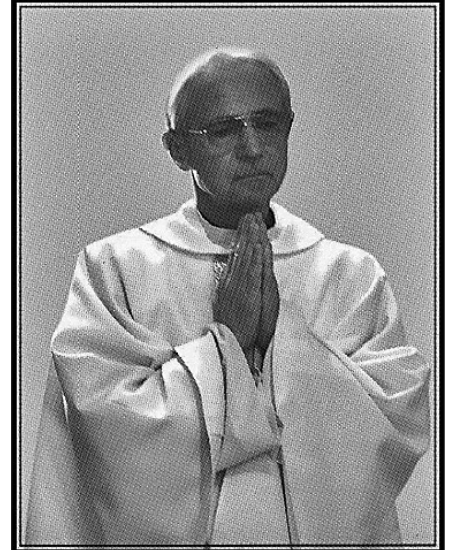
W czasie mszy św. został odczytany „list kondolencyjny” biskupa diecezji Kara z Togo, w której przez 17 lat pracował ks. Jan

Chodura, a ów biskup z początku był jego wikariuszem. Pożegnalne słowa „od misjonarzy” wygłosił ks. Stanisław Klein – dyr. Papieskich Dziel Misyjnych, w imieniu dekanatu siolkowickiego żegnał zmarłego ks. dziekan Zygmunt Jaworek, w imieniu parafii czarnowąskiej ks. dr Piotr Pierończyk, duszpasterstwa Świerkle – administrator ks. Franciszek Lehnert, kolegów z klasy ks. Jana – ks. Konrad Freier.

Świętej pamięci ks. Jan Chodura spoczął na świerkłańskim cmentarzu obok krzyża cmentarnego jednocześnie blisko „amfiteatru” z ołtarzem polowym, za którym odprawił wiele nabożeństw fatimskich, i niedaleko kościoła, w którym przez 12 lat duszpasterzował.

Ks. Jan Chodura urodził się 10 grudnia 1940 roku w Tarnowie Opolskim. Święcenia kapłańskie przyjął 23 czerwca 1963 roku w Opolu. Był wikariuszem w parafiach Wszystkich Świętych w Gliwicach (1963-1969) i św. Józefa w Zabrzu (1969-1974). W 1974 został mianowany proboszczem parafii św. Jadwigi w Markowicach. W latach 1981-1998 pracował jako misjonarz w Togo, gdzie od 1995 pełnił urząd wikariusza generalnego.

Po powrocie z misji w 1999 roku został mianowany administratorem kościoła pw. Niepokalanego Serca NMP w Świerklach.



### Śp. ks. Jan Chodura

ur. 10 XII 1940 r.

wyśw. 23 VI 1963 r.

zm. 16 IV 2014 r.

W 2011 roku poszedł na emeryturę i zamieszkał w Domu Księży Emerytów w Opolu. Zmarł po ciężkiej chorobie 16 IV 2014 roku.

**Józef Moczko – świerklanin**



**Redit.pl**

**Tworzenie stron internetowych**

46-024 Łubniany, ul. Opolska 50  
Tel.: 77 550 58 63, tel. kom.: 519 104 235  
e-mail: [kontakt@redit.pl](mailto:kontakt@redit.pl), [www.Redit.pl](http://www.Redit.pl)

**G MEBLE GIESA**  
[www.giesa.pl](http://www.giesa.pl)

**MEBLE NA WYMIAR**  
kuchnie, sypialnie, łazienki,  
garderoby, szafy i inne

**Aranżacja, pomiar i projekt w cenie mebli**

Popielów, ul. Klasztorna 3  
Sklep – Dobrzeń Wielki ul. Namysłowska 22  
tel. 77 46-95-279, kom. 604-995-183

**W ofercie także sprzęt AGD**

## Szlak św. Jakuba

„Opolscy Przyjaciele Dróg Św. Jakuba” zapraszają wszystkich, którzy pragną podziękować za pontyfikat i kanonizację św. Jana Pawła II, na weekendowe przejście szlakiem św. Jakuba. Odbędzie się ono w dniach 16-17-18 maja (piątek-sobota-niedziela) na trasie Kamieniec Ząbkowicki – Bardo – Ścinawka Dolna – Wambierzyce (Kłodzka Droga Św. Jakuba).

Więcej informacji udzieli zainteresowanym GOK w Dobrzeniu Wielkim.  
tel. 507-456-729

## Gminne przetargi

✦ O zlecenie na wykonanie zadania „Budowa ulicy wewnętrznej – boczna od ul. Armii Ludowej w Krzanowicach” starało się 8 firm. Za najkorzystniejszą uznano ofertę firmy P.P.H.U. Grembud z Opola – ogłoszono 3 kwietnia. Grembud zaoferował wykonanie zadania za około 116 tys. zł.

✦ W przetargu na „Rozbudowę obiektu zaplecza sportowego w Borkach o magazyn na sprzęt sportowy” za najkorzystniejszą uznano ofertę firmy Radobud – Radosław Wandzel z Burgrabic – poinformowała gmina w dniu 17 kwietnia. Radobud zaoferował wykonanie zadania za ok. 125 tys. zł. Do przetargu na to zadanie zgłosiło się jeszcze dziesięć innych firm.

✦ 23 kwietnia gmina ogłosiła przetarg na „Remont dróg tłuczniowych w Dobrzeniu Wielkim i Czarnowasach”. Chodzi o cztery drogi: boczną od ul. Piastowskiej w Dobrzeniu Wielkim, drogę użytku rolnego – boczną od ul. Wrocławskiej do dr. woj. Nr 457 w Dobrzeniu Wielkim, boczną od ul. Wrocławskiej w Dobrzeniu Wielkim oraz ul. Pszeniczną w Czarnowasach. Termin składania ofert na to zadanie upływa 12 maja. Wyłoniona w przetargu firma będzie mieć 60 dni na wykonanie zadania.

✦ 28 kwietnia gmina ogłosiła przetarg na wykonanie zadania: „Budowa węzła cieplnego, przyłącza ciepłego niskich parametrów oraz instalacja centralnego ogrzewania w Czarnowasach, plac Klasztorny, budynek mieszkalny 10, 12, 14”. Oferty firm będą przyjmowane do 15 maja. Wyłoniona w przetargu firma będzie miała 90 dni na wykonanie zadania.



Na zdjęciu: Za pięć dwunasta otwarcia marketu „Biedronka” w Borkach w gminie Dobrzeń Wielki. (Józef Moczko – świerklanin)

## Młodzi debatowali w Dobrzeniu

Otrzymaliśmy mailem informację, że w Zespole Szkół w Dobrzeniu Wielkim młodzież debatowała na tematy związane ze zwiększeniem frekwencji wyborczej oraz lokalnymi działaniami młodych. Maila uzupełniono linkami do stron internetowych, na których mieliśmy znaleźć więcej informacji. Bezpieczniej jest wysłać do redakcji gotową informację, bo gdy sami szukamy, to zawsze jest ryzyko, że coś pokręcimy.

Ustaliliśmy, że odbyły się dwie debaty. Pierwszą, przeprowadzoną 4 kwietnia, przygotowały Magdalena Podolska i Karolina Gollenia. Wybrały temat „Młodzi aktywni? Co zrobić, żeby młodzież brała udział w wyborach i życiu społecznym?”, co uzasadniły „brakiem zainteresowania polityką jak i samymi wyborami przez młodych ludzi”.

W debacie uczestniczyli uczniowie Liceum i Gimnazjum w Dobrzeniu Wielkim, uczniowie Zespołu Szkół Zawodowych im. Stanisława Staszica w Opolu, mieszkańcy gminy oraz eksperci, m.in. Tomasz Gabor – radny powiatu opolskiego, wicewójt

gminy Dobrzeń Wielki – Irena Weber oraz przewodniczący samorządu studenckiego UO – Krzysztof Cieciora.

Wśród sformułowanych podczas debaty postulatów, głównym było reaktywowanie Młodzieżowej Rady Gminy Dobrzeń Wielki, gdyż młodzi obywatele mogą być pełnowartościowymi partnerami dla administracji lokalnej. Do dyskusji zaproszono młodzieżowych radnych z Opola, którzy opowiedzieli o swych doświadczeniach w tym zakresie.

Drugą debatę zorganizowali 7 kwietnia Jakub Malij i Marcel Niemczyk. Wśród zaproszonych gości, w roli ekspertów wystąpili m.in.: Krystyna Durecka wiceprzewodnicząca rady gminy Dobrzeń Wielki, Ryszard Baucz członek rady sołeckiej Dobrzeń Wielkiego oraz Mateusz Młynek wiceprezes klubu sportowego Tor Dobrzeń Wielki.

Zdjęcie poniżej wykonano podczas debaty w dniu 4 kwietnia. Więcej informacji zdjęć na stronie:

[www.zsdobrzeńwielki.pl](http://www.zsdobrzeńwielki.pl)



**Nowicki**  
Zakład Optyczny  
od 1996 roku

tel. 77 469 64 37

**Dobrzeń Wielki, ul. Namysłowska 85**

- komputerowe badanie wzroku
  - porady lekarza okulisty
  - markowe oprawy i szkła
  - soczewki kontaktowe dobór i sprzedaż
  - naprawy
  - rabaty dla stałych klientów
- Przy zamówieniu okularów badanie gratis!**  
pn-pt: 9.00 - 16.30  
soboty: 10.00 - 12.00

## USŁUGI DENTYSTYCZNE

specjalista protetyki

**TANIO SZYBKO I SOLIDNIE**

naprawy protez już od 30 zł

**OPOLE, ul. 1 Maja 25/4 (róg Reymonta i 1 Maja)**  
telefony: 606-784-607, 77-454-67-14

Codziennie 10:30 – 18:00, w soboty i niedziele po telefonicznym uzgodnieniu.

Promocja na wszystkie usługi dla emerytów i rencistów.



## UG nagrodzony

W dniu 11 kwietnia 2014 roku ogłoszono wyniki ogólnopolskiego konkursu „Samorządowy Lider Zarządzania 2014 – Samorząd jako Pracodawca”, zorganizowanego przez Związek Miast Polskich. Urząd Gminy w Popielowie zajął w nim szaczone III miejsce.

W konkursie oceniano rozwiązania dotyczące kultury organizacyjnej sprzyjającej kształtowaniu dobrych relacji międzyludzkich i motywującej atmosfery pracy w instytucjach samorządowych. We wniosku zgłoszeniowym Urzędu Gminy w Popielowie podkreślono rolę badań ankietowych w diagnozowaniu potrzeb i oczekiwań pracowników. Badania takie przeprowadza się w Urzędzie Gminy w Popielowie cyklicznie od 2011 roku.

Konkurs był częścią projektu „Dialog społeczny w sektorze i przedsiębiorstwach samorządowych”, realizowanego przez Związek Miast Polskich i Norweski Związek Władz Lokalnych i Regionalnych. Honorowy patronat nad nim objęli: Minister Pracy i Polityki Społecznej – Władysław Kosiniak-Kamysz, Minister Administracji i Cyfryzacji – Rafał Trzaskowski oraz Prezesi Związku Powiatów Polskich i Związku Gmin Wiejskich RP.

Konkurs miał przyczynić się do rozwoju dialogu społecznego w instytucjach sektora samorządowego, wspartego działaniami na rzecz rozwoju kultury organizacyjnej promującej zaangażowanie pracowników, współodpowiedzialność i efektywność. Przeznaczony był dla wszystkich jednostek samorządu lokalnego niezależnie od ich wielkości. Szczegółowa informacja na jego temat dostępna jest na stronie:

[www.zmp.poznan.pl](http://www.zmp.poznan.pl)



**POMOC TECHNICZNA**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Zadanie realizowane przy współfinansowaniu ze środków Unii Europejskiej przyznanych w ramach „Konkursu dotacji na działania wspierające jednostki samorządu terytorialnego w zakresie planowania miejskich obszarów funkcjonalnych” ogłoszonego przez Ministerstwo Rozwoju Regionalnego.

### Szanowni Państwo!

Prezydent Miasta Opola, Gminy należące do Stowarzyszenia Aglomeracja Opolska, w tym Gmina Popielów, zapraszają na konsultacje społeczne, dotyczące projektu Strategii Rozwoju Aglomeracji Opolskiej, które odbędą się w Urzędzie Gminy w Popielowie 6 maja (wtorek) godz. 14.00 – 18.00

## Młodzież Zapobiega Pożarom

Eliminacje powiatowe Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież Zapobiega Pożarom” odbyły się 11 kwietnia 2014 roku w Ochotniczej Straży Pożarnej w Sławicach gmina Dąbrowa – informuje pani Barbara Dębska na gminnej stronie internetowej.

Eliminacje powiatowe poprzedzone były eliminacjami gminnymi w trzech grupach: I – szkoły podstawowe, II – szkoły gimnazjalne, III – szkoły ponadgimnazjalne. Gminę Popielów reprezentowali w Sławicach uczniowie:

W grupie I – Julia Filipp z PSP w Popielowie, Sabina Warzecha z PSP w Starych Siolkowicach i Maria Ormian z PSP w Karłowicach

W grupie II – Dorota Ormian, Marta Dobrucka i Patryk Majewski z Gimnazjum w Starych Siolkowicach

W grupie III – Aleksandra Dobrucka z Liceum Ogólnokształcącego Nr 6 w Opolu – mieszkanka Starych Siolkowic

Do finału zakwalifikowali się wszyscy, uzyskując najwięcej punktów w pracach testowych. Po eliminacjach ustnych finału zajęli następujące miejsca:

W grupie I: Julia Filipp – I miejsce, Sabina Warzecha – II miejsce, Maria Ormian – V miejsce

W grupie II: Marta Dobrucka – II miejsce, Dorota Ormian – III miejsce, Patryk Majewski – VI miejsce

W grupie III: Aleksandra Dobrucka – II miejsce

W eliminacjach wojewódzkich organizowanych przez Zarząd Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP w Opolu, które odbędą się dnia 26 kwietnia w Wołczyńskim Ośrodku Kultury, gminę Popielów reprezentować będą:

W grupie I – Julia Filipp z PSP w Popielowie i Sabina Warzecha z PSP w Starych Siolkowicach

W grupie II – Marta Dobrucka z Publicznego Gimnazjum w Starych Siolkowicach

W grupie III – Aleksandra Dobrucka z LO nr 6 w Opolu ze Starych Siolkowic.

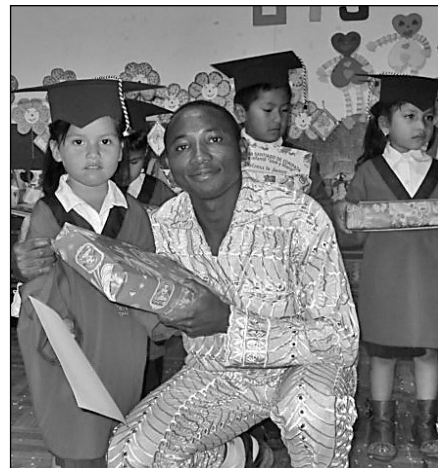
Organizatorami eliminacji powiatowych turnieju był Zarząd Oddziału Powiatowego ZOSP RP przy współzwiązale Gminy Dąbrowa i Ochotniczej Straży Pożarnej w Sławicach.

## Ojciec Mariusz

28 kwietnia poproszono nas o poinformowanie o spotkaniu z ojcem Mariuszem, które odbędzie się w niedzielę o godz. 20:00 w popielowskim Domu Kultury. Domyśliłyśmy się, że chodzi o niedzielę 4 maja.

Ojciec Mariusz Mielczarek SVD jest misjonarzem w Coripacie w Boliwii. Teraz ma urlop. Spędza go w Polsce. Na zdjęciu obok nie pokazujemy ojca Mariusza, bo będzie go można zobaczyć na żywo w Popielowie. Zdjęcie przedstawia kleryka Raymond, który od listopada odbywa w Coripacie praktykę misyjną. Więcej zdjęć z Coripaty (także filmów) na stronie:

[www.ojciecmariusz.pl](http://www.ojciecmariusz.pl)



# KUC

**SPRZEDAŻ  
MONTAŻ  
SERWIS**



**opony  
felgi**

Stare Siolkowice, ul. Powstańców 21  
tel. 77 427 56 25

## OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Popielów, ul. Szenwalda 39 A, tel. 77 427-56-90 do 92

- przeglądy techniczne (rejestracja) wszystkich typów pojazdów
- komputerowa diagnostyka silnika
- wymiana opon i szyb samochodowych
- remonty pojazdów

Godziny otwarcia: 7.30 – 17.00  
i w każdą sobotę od 8.00 do 13.00



## Historia Huty w Zagwizdzu (1)

Kiedy 4 stycznia 1753 roku Johann Georg Rehdanz, urzędujący w Krasiejowie nadleśniczy królewski dla opolskiej części Śląska, poinformował wrocławską Izbę Wojenno-Dominanlną o możliwości lokalizacji hut w okolicach Opola, pisał nie tylko o dolinie Małej Panwi, ale także o rozległych lasach ciągnących się w kierunku Kluczborka.

Potrzeby wojenne państwa pruskiego, spowodowane koniecznością obrony nowych zdobyczy, jakimi były zajęte w 1741 roku ziemie śląskie, skłoniły władcę do wydania rozkazu rozpoczęcia produkcji armat, kul i granatów na miejscu. Dlatego 1 marca 1753 roku w Poczdamie Fryderyk II król Prus wydaje edykt nakazujący budowę hut w lasach nad Małą Panwią i w okolicach Kluczborka. Realizację tego planu powierzono właśnie Rehdanzowi.

Pierwszą wybudowaną przez niego w latach 1753-54 była Królewska Huta Malapane w Ozimku. Kiedy w sierpniu 1754 rozpalono po raz pierwszy jej wysoki piec, przyszedł czas na realizację dalszej części planu. Dnia 17 września 1754 roku w Poczdamie podjęto decyzję, zawartą w rozporządzeniu gabinetowym (Kabinettsordre), o rozpoczęciu budowy Kluczborskiej Huty. Jej budowniczym był także Rehdanz, posiadający już doświadczenia z realizacji podobnych zamierzeń w Dusznikach i Ozimku.

Miejsce wybrał Rehdanz nieprzypadkowo. W lasach niedaleko starej wsi Budkowice znalazł dogodnie warunki dla zlokalizowania huty. Obecna w promieniu wielu kilometrów ruda darniowa, rozległe lasy umożliwiające wytwarzanie węgla drzewnego, potrzebnego do produkcji hutniczej, oraz wody Budkowieckiego Potoku, dające napęd urządzeniom, pozwalały na szybkie uruchomienie nowego zakładu. Już 24 października 1754 roku Rehdanz raportuje, że prace rozpoczęto właśnie w tym miesiącu. W kwietniu 1755 roku gotowy był wysoki piec z przylegającymi pomieszczeniami odlewni, fryszeria i piec do wypalania wapna. Gotowy był także budynek mieszkalny dla zarządzających hutą oraz fundamenty pod budowę domu dla kadry (Offiziantenhaus).

Jako że okolica była słabo zaludniona, prawie równocześnie rozpoczęto budowę przyhutniczego osiedla, nazwanego na cześć króla Friedrihsthal. Już pod koniec roku, prawdopodobnie w listopadzie 1755, rozpalono wysoki piec. Choć nowa huta oddalona była kilkanaście kilometrów od Kluczborka, to w konsekwencji zapisów zawartych w pierwszych doniesieniach Rehdanza, król i jego poczdamscy urzędnicy nadali jej nazwę Kluczborska Huta.

Józef Tomasz Juros



### Piąta w powiecie

Wiktoria Kiczma uczennica klasy Ia Publicznego Gimnazjum w Zagwizdzu zajęła 5 miejsce w eliminacjach powiatowych Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież Zapobiega Pożarom”. Na zdjęciu uczennica z opiekunem i odpowiedzialnym za przygotowanie uczniów do turnieju mgr Sylwiuszem Kulickowskim.

### Wybrano EKO-TRANS

Remondis z Opola i EKO-TRANS Jan Kuroski z Kup stanęły do przetargu na „Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych i niezamieszkałych z terenu Gminy Murów”. Gmina wybrała EKO-TRANS.

## Nie bij mnie, kochaj mnie

Wolontariusze z Publicznego Gimnazjum w Zagwizdzu uczestniczyli 16 kwietnia w „Akcji Miś” pod hasłem „Nie bij mnie – kochaj mnie!” Akcja zwraca uwagę na problem przemocy wobec dzieci. Wciąż niestety słyszymy, że do szpitali, którym Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy kupuje sprzęt medyczny, trafiają dzieci z obrażeniami, spowodowanymi agresją dorosłych. Nie godząc się z tym WOŚP zorganizowała „Akcję Miś”.

W całej Polsce 16 kwietnia w miejscach publicznych, na dworcach, przystankach, w sklepach umieszczono misie, przypominające najprostszą prawdę. Chcieliśmy, by przechodnie zatrzymali się na chwilę i przeczytali, co mówi im pluszowy miś. Nasze misie trafiły do dwóch sklepów Zagwizdza, Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, Urzędu Gminy i w PG w Zagwizdzu.

Dziękujemy wolontariuszom, w szczególności Bartłomiejowi Kotule i Dawidowi Jamborowi z kl. Ib. **Sylwiusz Kulickowski**



### Wójt Gminy Murów zawiadamia

o wywieszeniu na tablicy informacyjnej Urzędu Gminy Murów oraz na stronie internetowej [www.bip.murow.pl](http://www.bip.murow.pl) w dniu 29 kwietnia 2014 roku wykazu nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży oraz przeznaczonych do odpłatnego udostępnienia celem zagospodarowania pod obiekt tymczasowy, stanowiących własność Gminy Murów - położonych w miejscowościach Murów i Nowe Budkowice.

### Magazyn Węglowy

Stare Budkowice, ul. Targowa 40

**Oferuje: Węgiel: Kostka, gruby, orzech, EKO groszek, miął, koks**

Tel. 77 4210011 kom. 511 391 514

Atrakcyjne ceny!

Atrakcyjne ceny!

## Z historii opolskiego piwowarstwa (55) Słodownia Krombholzów w Karczowie (1)

W poprzednim odcinku zapowiedziałem, że napiszę więcej o słodowni Krombholzów w Karczowie. Okazuje się, że muszę najpierw wyjaśnić sprawę ich przybrowarowej słodowni w Prószkowie. W odcinku nr 48 ("Beczka" nr 13 z 2013 roku) mylnie informowałem, że browar w Prószkowie nie posiadał własnej słodowni. Okazuje się, że słodownia była i zajmowała dosyć dużą część zabudowań. Na ilustracji po lewej (górną) odgrodziłem ją czarną linią od reszty browaru i oznaczyłem numerem I. Znajdowała się w narożnym budynku. W dolnej kondygnacji posiadała klepisko do słodowania, a w górnej magazyn słoju. Numerem II. oznaczyłem suszarnię z kominiem (parnikiem), którym ulatniała się pod-

czas suszenia słoju para wodna. Dolna ilustracja przedstawia wygląd dzisiejszy tego budynku.

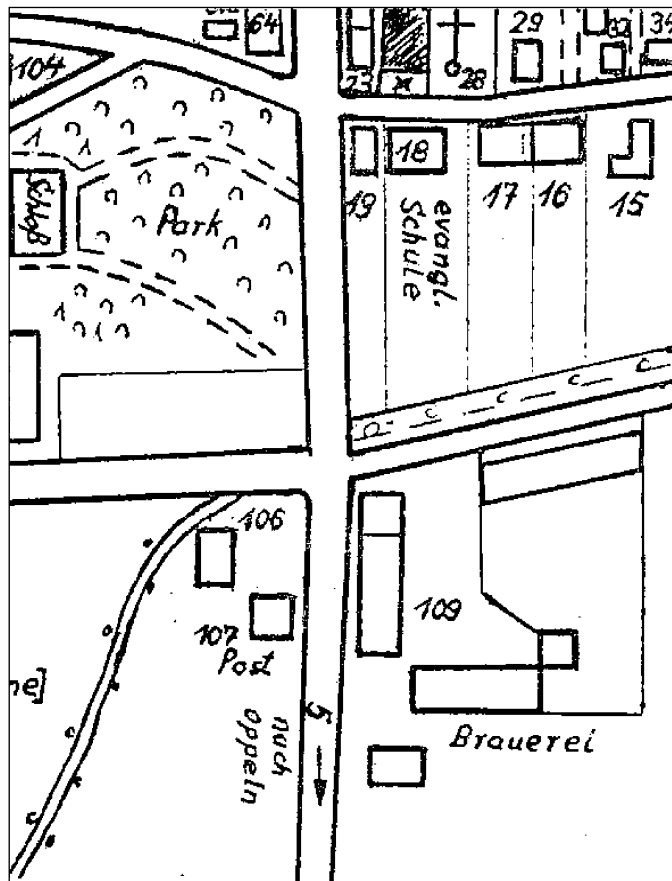
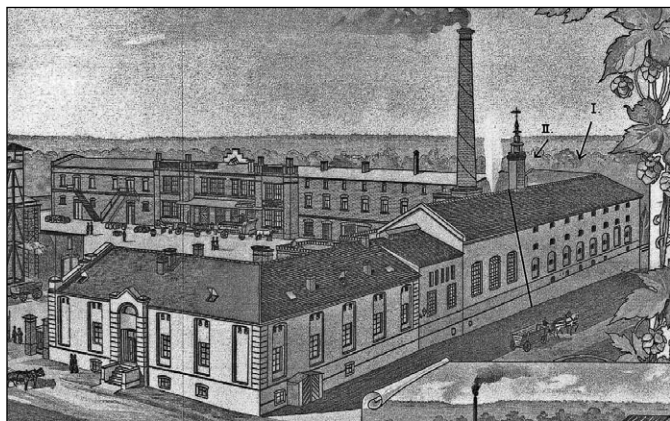
Jak już dzisiaj wiemy, Julius Krombholz wziął browar prószkowski w dzierżawę w 1878 roku. Wszystko wskazuje na to, że w miarę rozwoju przedsiębiorstwa przybrowarowa słodownia okazała się zbyt mało wydajna. Ponieważ Julius był tylko dzierżawcą, nie mógł rozbudować jej bez zgody właściciela. Okazało się jednak, że w niedalekim Karczowie, w powiecie niemodlińskim, stoi nieczynny browar z niewielką, napędzaną kieratem słodownią.

Browar w Karczowie źródła wymieniają po raz pierwszy w 1840 roku. Stał po prawej stronie drogi prowadzącej z Opola do Brze-

gu i był pierwszym budynkiem, który miało się wjeżdżając do Karczowa (na planie poniżej oznaczony jest jako „Brauerei”). Do browaru należały stawy, z których zimą wydobywano lód oraz lodownia, w której ten lód składowano i przechowywano. Wszystko wskazuje więc na to, że był on przystosowany do produkcji piw leżakowych.

Nie jest wykluczone, że browar w Karczowie pierwotnie należał do przyzamkowego folwarku. Kiedy w 1861 roku Ferdinand Walter z Nysy zakupił dobra karczowskie, stał się również właścicielem browaru i gorzelnii. Walter zainwestował wiele pieniędzy w rozbudowę swojej posiadłości i aby uzyskać pieniądze na ten cel, w 1865 roku sprzedał browar Heinrichowi Müllerowi. Ten rozbudował zakład w dużym stylu, uruchamiając obok restauracji ogródek piwny z wyszynkiem oraz kręgielnią. W 1880 roku zaprzestął produkcji piwa i oddał cały obiekt w dzierżawę Juliusowi Krombholzowi. (cdn.)

Andrzej UrbaneK



### AUTO ELEKTRYKA MECHANIKA Diagnostyka komputerem

KLIMATYZACJA – serwis + naprawa  
NAPRAWA: rozruszników, alternatorów,  
elektroniki, ABS i sterowników, AIRBAG itp.  
REGENERACJA TURBOSREŻAREK  
PEŁNA GAMA AKUMULATORÓW  
Naprawa i montaż zamków centralnych – z pilotem – alarmów,  
montaż sprzętu audio, naprawa ogrzewania webasto  
przeglądy okresowe, elektryka ciągników i maszyn rolniczych.

Józef Patrzek  
Brynica  
Łubniańska 31a  
tel./fax:  
77 421-52-48  
tel. kom.  
609 381-213

### SERWIS UKŁADÓW WYDECHOWYCH

Zapraszamy: pon.-pt. 8:00-16:30, sob. 8:00-13:00

#### FIRMA OFERUJE:

- ◆ naprawę układów wydechowych
- ◆ sprzedaż i montaż tłumików
- ◆ katalizatory ◆ końcówki ozdobne
- ◆ tłumiki sportowe ◆ złącza elastyczne

#### AUTO SERWIS

„ANMAR” S.C.  
tel. 77 453-02-69  
kom. 509-167-193  
lub 608-386-804

Marian Schmidt i Andrzej Szczuka, 45-129 Opole, ul. Kępska 2

## Zaproszenie

Miejska Biblioteka Publiczna im. Jana Pawła II Filia nr 15 zaprasza na spotkanie z cyklu „E-book, audiobook... – wspólny wymiar książki”.

Spotkanie odbędzie się 5 maja 2014 roku w budynku przy ul. Młodej Polski 4 (OSP). Rozpoczęcie o godz. 18:00. Wstęp wolny.

## Złóż wniosek!

Przez cały maj można składać wnioski do „Budżetu Obywatelskiego Miasta Opola” na 2015 rok – informuje Urząd Miasta Opola na swej stronie internetowej:

[www.opole.pl](http://www.opole.pl)

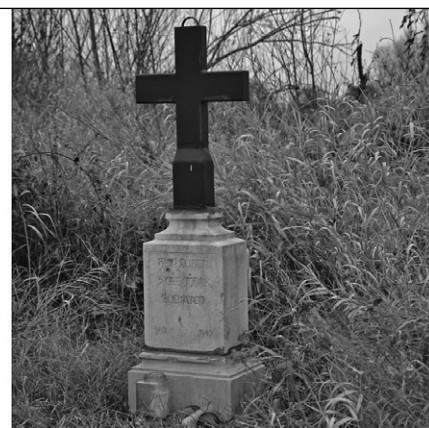
Tam można też znaleźć szczegółowe informacje i pobrać wzór wniosku.

Gdy przyjmowanie wniosków zakończy się, nastąpi II etap – „Weryfikacja propozycji mieszkańców przez wydziały merytoryczne i ustalenie ostatecznej listy projektów i zadań do głosowania”. Ten etap zostanie zamknięty 31 lipca.

III etapem będzie głosowanie mieszkańców nad wnioskami (we wrześniu). Uprawnionymi do głosowania są mieszkańcy wpisani do rejestru wyborców.

W IV etapie wyłonione drogą głosowania wnioski wprowadzone zostaną do budżetu (do 15 listopada). Na ich realizację miasto zaplanowało dwa miliony złotych.

Pan Marcin Gambiec z Groszowic zamierza skorzystać z prawa zgłaszania wniosków i innych też namawia. Mieszkańcom Groszowic, potrzebującym pomocy w przygotowaniu i złożeniu wniosku, pan Marcin proponuje, by się do niego zgłosili.



## Krzyż nieznanych żołnierzy

Jest koniec stycznia 1945. Wojska rosyjskie podchodzą pod Groszowice, próbując przepłynąć się na drugi brzeg Odry, w kierunku Folwarku i Boguszyca. Napotykać jednak na duży opór wojsk niemieckich, znajdujących się po drugiej stronie rzeki. Nie wszystkie niemieckie oddziały zdążyły się przeprowadzić, a siła wojsk rosyjskich stała się coraz większa, bo przybywały nowe jednostki.

Zniecierpliwieni przedłużającą się ofensywą żołnierze rosyjscy nie biorą nikogo do niewoli, zabijając każdego napotkanego żołnierza niemieckiego. Nie oszczędzają też ludności cywilnej, mordując w Groszowicach i okolicy prawie 60 mieszkańców, niektórych w bestialski sposób.

Kiedy ofensywa przeszła na drugi brzeg Odry, mieszkańcy dzisiejszej ulicy Podmiejskiej, a ówczesnego Kuschelbergu, znajdując nad brzegiem Odry ciała trzech zabi-

tych żołnierzy niemieckich. Chowają ich w naprędcie wykopanym grobie. Po kilku latach w miejscu ich pochówku wystawiają skromny pomnik-nagrobek.

Może dlatego, że jest on mało widoczny, bo latem zasłaniają go wysokie trawy, nie kłut w oczy ówczesnej władzy i zachował się jako świadectwo i pamiątka tamtych tragicznych dni. O tym, że i dziś o pochowanych pamiętają okoliczni mieszkańcy, świadczą palone systematycznie znicze.

**Sandra Kopiec**

**Od redakcji:** Sandra Kopiec z Groszowic jest uczennicą klasy Ie Publicznego Gimnazjum nr 5 w Opolu. Jej praca o krzyżu zajęła III miejsce w konkursie „Nieznane zabytki Opola”, którego organizatorem był Urząd Miasta Opola a Komisji Oceniającej przewodniczyła dyrektor Urszula Zajączkowska z Muzeum Śląska Opolskiego.

## Sukces juniorów Gwardii

Zespół juniorów młodszych Gwardii Opole reprezentował nasze województwo w ćwierćfinałach Mistrzostw Polski Piłki Ręcznej, które odbywały się w Kielcach w dniach 11-13.04.2014. Po bardzo długiej absencji grup młodzieżowych naszego opolskiego klubu w rozgrywkach ogólnopolskich, młodzi szczypiorniści pod wodzą trenera Macieja Haupy odnieśli niezwykle ważny triumf, awansując do półfinałów Mistrzostw Polski. Zawodnicy zmierzyli się z zespołami z Brodnicy, Puław oraz Kielc. Półfinały Mistrzostw Polski niebawem w Krakowie (2-4 maja). Serdecznie gratulujemy całej drużynie i życzymy dalszych sukcesów.

**Na zdjęciu od lewej:** Trener Maciej Haupa, Denis Krause, Daniel Fronia, Kamil Piechota, Tomasz Okos, Igor Kuśka, Piotr Komisarczuk, Karol Ochocki, Tomasz Łacny, kier. Leszek Urbański, Tomasz Krawczyk, Adrian Przybysz, Dawid Skrzypczyk, Jakub Matuśzek, Damian Zając, Łukasz Szczurkowski, Krzysztof Konieczko.

**Tomasz Magos**



28 LAT NA RYNKU **NIERUCHOMOŚCI**



Rok założenia 1986

Lic. Nr 692 **Blaut**

tel. **604 44 76 52**

46-200 Kluczbork, RYNEK 12

e-mail: [biuro@prohaus-blaut.pl](mailto:biuro@prohaus-blaut.pl)

tel. +48 77 417 02 90, [www.prohaus-blaut.pl](http://www.prohaus-blaut.pl)

**WYCENA - 48h • OCENA - 24h**

**GABINET DENTYSTYCZNY**

**restige**

45-531 Opole

ul. G. Morcinka 43

tel. 77 423-44-85

tel. kom. 508 519 192

Czynne 6 dni w tygodniu  
w godzinach 9.00 – 21.00

e-mail: [prestige4@op.pl](mailto:prestige4@op.pl)

[www.prestige.opole.pl](http://www.prestige.opole.pl)

## Werntal-Zeitung

ARNSTEINER  
Amtliches Bekanntmachungs- und  
Anzeigenblatt der Stadt Arnstein



NACHRICHTEN  
Mittellungen des Landratsamtes  
Main-Spessart in Karlstadt

**Schwebenried.** Miejskowy Klub Działkowicza z powodzeniem współpracuje z przedszkolem w ramach wyposażenia dzieci w wiedzę o najbliższym otoczeniu oraz o rozpoznawaniu i uprawie warzyw i kwiatów. Przedszkolaki mają tu wydzielony z gminnej działki teren, na którym z powodzeniem uprawiają rośliny, poznając równocześnie zasady uprawy ekologicznej. Do współpracy z przedszkolem i pomocy dzieciom spontanicznie włączają się mieszkańcy Schwebenried. Projekt nosi tytuł „Więcej radości i przyjemności dla dzieci w ogrodzie”. Tegoroczna współpraca będzie się skupiała wokół tematu „Nagietki – małe słońce przychodzi w odwiedziny do przedszkola”.

**Arnstein.** W marcu w Hali Miejskiej odbyło się „Spotkanie z kulturą Irańczyków i Etiopczyków”. Przebywający w Arnstein emigranci z Iranu i Etiopii zaprosili na wspólny wieczór zainteresowanych ich kulturą, historią, sytuacją polityczną i pragnących z nimi współpracować. Podczas spotkania egzotyczni mieszkańcy Arnstein prezentowali swe tradycyjne tańce, muzykę i wyroby kulinarne. Zebrane przy tej okazji datki przeznaczono na wsparcie dzieci emigrantów.

**Reuchelheim.** Ktoś urządził tu sobie nielegalne wysypisko śmieci. Wśród rzeczy, które potajemnie wyrzucił, znajdują się między innymi: stara łódzka, plastikowe krzesła ogrodowe oraz zużyte opony. Władze miasta poprosiły mieszkańców o pomoc w znalezieniu osobnika, który w taki brzydki sposób pozbywa się zużytych i nieprzydatnych mu rzeczy.

**Heugrumbach.** Właścicielka jednego z domów stwierdziła pewnego dnia, że ogrzewanie olejowe w jej budynku nie działa. Okazało się, że ktoś ukradł metrowej długości miedzianą rurę, którą doprowadzony był olej. Szkodę powstałą w wyniku tej kradzieży oszacowano na tysiąc euro.

## Święto Gminy Łubniany

W programie tegorocznego XX Święta Gminy Łubniany zaplanowano:

### 1 maja – czwartek

godz. 14:00 – Otwarty Turniej Strzelecki o Puchar Wójta Gminy Łubniany, paintball, pokaz broni palnej (kałasznikow, itp.) – Strzelnica w Dąbrówce Łubniańskiej

### 3 maja – sobota

godz. 14:00 – Nabożeństwo oraz „Koncert wdzięczności za kanonizację Ojca Św. Jana Pawła II” – Studzionka, Dąbrówka Łubniańska (w razie niepogody koncert odbędzie się w sali ŁOK – budynek OSP w Łubnianach)

godz. 20:00 – Zabawa taneczna z zespołem FIESTA – „Pub u Bolka” w Dą-

brówce Łubniańskiej – UWAGA: Otwarcie nowej sali!

### 4 maja – niedziela

godz. 14:00 – Piknik rodzinny – „Pub u Bolka” w Dąbrówce Łubniańskiej – Koncert laureatów „Śląskiego Śpiewania”, „Zumba show”, „Na tropach smoka wawelskiego” – rozwiązanie historycznej zagadki

godz. 17:00 – Gwiazda Wieczoru: DUO FENIX – DWA FYNIKI – „Pub u Bolka” w Dąbrówce Łubniańskiej

godz. 20:00 – Zabawa taneczna z zespołem MIRAŻ – „Pub u Bolka” w Dąbrówce Łubniańskiej.

## „Skorpiony” z Łubnian zagrają na Stadionie Narodowym

W dniu 18 marca 2014 roku drużyna dziewcząt z rocznika 2004 (klasy III-IV) wzięła udział w odbywających się w Prószkowie eliminacjach powiatowych XIV Turnieju Piłki Nożnej – Mistrzostwa U-10 „Z podwórka na Stadion o Puchar Tymbaru”. Zawody organizowane są przez Polski Związek Piłki Nożnej pod patronatem Ministra Edukacji Narodowej oraz Ministra Sportu i Turystyki.

Drużyna w składzie: Natalia Grała – kapitan, Aneta Borosz – bramkarz, Julia Piechota, Julia Szymańska, Weronika Puszcz, Julia Grała, Justyna Kempa, Patrycja Gwóźdź i Emilia Szelağ, mimo złej pogody, wywalczyła awans do finału wojewódzkiego, który odbył się 1 kwietnia 2014 roku na Stadionie Miejskim w Brzegu.

W rozgrywkach wojewódzkich wzięło udział 12 drużyn w kategorii dziewcząt U-10. „Skorpiony” z Łubnian wywalczyły miano najlepszej drużyny, zdobywając pierwsze miejsce w finale wojewódzkim i awansując do finału ogólnopolskiego. Tytuł najlepszego bramkarza turnieju otrzymała nasza zawodniczka Aneta Borosz.

Mistrzyni województwa grały w składzie: Natalia Grała – kapitan, Aneta Borosz – bramkarz, Julia Piechota, Julia Szymańska, Wero-

nika Puszcz, Julia Grała, Justyna Kempa, Emilia Szelağ i Nicole Lerche.

W dniach 30 kwietnia – 2 maja 2014 roku drużyna „Skorpiony” z Łubnian w kategorii dziewcząt U-10 będzie reprezentowała województwo opolskie w finale ogólnopolskim na Stadionie Narodowym w Warszawie. Na osiągnięty sukces wpłynęło systematyczne uczestnictwo uczniów w zajęciach pozalekcyjnych SKS prowadzonych przez pana Dariusza Palta oraz aktywny udział w zajęciach z wychowania fizycznego prowadzonych przez panią Wiesławę Palt. Gratulujemy sukcesu i trzymamy kciuki za udział w finale.



## OGŁOSZENIE

Urząd Gminy w Łubnianach informuje, że na tablicy ogłoszeń urzędu oraz na stronie internetowej [www.bip.lubniany.pl](http://www.bip.lubniany.pl) wywieszony został w dniu 16.04.2014 r. wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy tj.: działki nr: 264/7,240/11 k.m. 4 i nr. 622/43 k.m. 7 w miejscowości Luboszyce, stanowiące drogi wewnętrzne, przeznaczone na umieszczenie przyłączy gazowych śr/c PE Ø 25 o pow. użytkowej 2,00 m<sup>2</sup>.

**WIOSENNA  
OBNIŻKA CEN WĘGLA**  
**WWW.SKŁADOPALU.OPOLE.PL**

**W MUROWIE  
TEL. (77) 421 40 11; 691 179 205**

**DORADZAMY • SPRZEDAJEMY • DOWOZIMY**



## X Gminny Konkurs Kroszonkarski

10 kwietnia w sali OSP w Ligocie Turawskiej został zorganizowany jubileuszowy, bo już X Gminny Konkurs Kroszonkarski. Jak na tak zacy jubileusz przystało nie obyło się bez rekordowej liczby uczestników, z czego organizatorzy Urząd Gminy w Turawie oraz Wiejska Izba Regionalna, bardzo się ucieszyli. Widać znaczący wzrost zainteresowania tym wydarzeniem w naszej gminie – informuje gminna strona internetowa.

Do rywalizacji przystąpiło 66 uczestników (63 uczniów oraz 3 dorosłych), którzy, jak co roku zaprezentowali wysoki poziom swoich umiejętności przy zdobieniu kroszonek. Jury w składzie: Bartłomiej Kita, Bernadeta

Staś, Brygida Kansy oraz Zygfryd Mazur miało trudne zadanie do wykonania oceniając tak różnorodne, starannie i precyzyjnie wykonane kroszonki. I tak po długich dyskusjach o poszczególnych pracach jury wyłoniło następujących zwycięzców:

Klasy I-III szkół podstawowych – technika rytownicza: 1) Emilia Kozioł, 2) Weronika Stotko; technika dowolna: 1) Rafał Światała, 2) Konstancja Bobowska, 3) Dominika Sowa, 4) Monika Czech.

Klasy IV-VI szkół podstawowych – technika rytownicza: 1) Robert Krawczyk, 2) Loreta Knopp, 3) Karolina Tarara; technika dowolna: 1) Melania Nowak, 2) Vanessa

Grzeschik, 3) Natalia Kowalczyk.

Gimnazjum – technika rytownicza: 1) Amanda Owsiany; technika dowolna: 1) Fabian Schwientek, 2) Natalia Klyk, 3) Kamila Galus, 4) Julia Olszewska.

Dorośli: 1) Jan Stotko, 2) Dorota Kluczny, 3) Karina Loch.

Na zakończenie konkursu Wójt Gminy Turawa Waldemar Kampa wręczył wszystkim pamiątkowe dyplomy a zwycięzcom nagrody rzeczowe. Natomiast nagrodą pocieszenia dla pozostałych były słodkości. Zamykając jubileuszowy X Gminny Konkurs Kroszonkarski wójt zaprosił wszystkich obecnych na kolejną edycję już za rok.

Na gminnej stronie internetowej obejrzeć można 15 zdjęć z konkursu. Fragmenty trzech z nich zamieściliśmy nad tekstem.

## Z Nadleśnictwa Turawa

Z okazji 90-lecia Lasów Państwowych Nadleśnictwo Turawa zorganizowało konkurs artystyczny, którego celami są: 1) Kształtowanie wyobraźni uczestników poprzez prace artystyczne, 2) Popularyzowanie treści przyrodniczych, 3) Kształtowanie pozytywnego wizerunku Lasów Państwowych, 4) Poznanie zagadnień związanych z gospodarką leśną.

Konkurs przeznaczony jest dla uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu gmin w administracyjnym zasięgu Nadleśnictwa Turawa. Tematyka prac dotyczyć powinna Lasów Państwowych. Mogą to być: rysunki kredką, tuszem, węglem, malarstwo na papierze, collage (kolaż), witraż, wydzieranka, fotografia, plakat – do wyboru przez uczestnika konkursu. Format prac nie większy niż A3. Każdy uczestnik może przysłać jedną pracę. Termin dostarczenia prac do Nadleśnictwa Turawa upływie 19 maja.

Bardziej szczegółowe informacje znaleźć klikając w pole „Konkurs artystyczny” na stronie internetowej nadleśnictwa:

<http://www.turawa.katowice.lasy.gov.pl>

Informacji udzielają też: Marcin Kurek (tel. 660-728-974) i Jarosław Żaba (tel. 604-549-042).

## Gminne przetargi

❖ 8 kwietnia gmina ogłosiła przetarg na przebudowę ulic Poliwozkiej w Kadłubie Turawskim i Leśnej w Zakrzowie Turawskim. Poliwozka ma być przebudowana na długości 576 m. Asfaltowa jezdnia ma mieć szerokość 3-4 m a na mijankach 5 m. Kamienne pobocza mają mieć szerokość po pół metra. Leśna ma być przebudowana na odcinku 461 m. Asfaltowa jezdnia ma mieć szerokość 2,75-4 m a kamienne pobocza po pół metra.

❖ 17 kwietnia gmina ogłosiła przetarg na remonty pięciu ulic. W Marszałkach Jodłowa (asfalt na długości 337 m i szerokości 3 m) i Grabowa (asfalt na długości 272 m i szerokości 3 m). W Zakrzowie Turawskim Polna (asfalt na długości 336 m i szerokości 3 m), w Zawadzie Szkolna (asfalt na długości 173 m i szerokości 3 m), w Ligocie Turawskiej Polna (asfalt na długości 202 m i szerokości 3 m a na mijankach 4-5 m). W Ligocie jest to I etap remontu i budowy, bo całe zadanie obejmuje odcinek długości 554 m. Kamienne pobocza wszystkich pięciu ulic mają mieć szerokość pół metra lub do granicy działki, jeśli to jest mniej niż pół metra.

## GRUPA LOKALNA BALATON

Wiadomości Sport Filmy Zdjęcia Plotki Ogłoszenia Religia Ekologia Forum

Jesteśmy lokalnym portalem internetowym stworzonym przez mieszkańców dla mieszkańców

[www.grupalokalna.pl](http://www.grupalokalna.pl)

Eventualnie wystarczy wpisać w google: grupa lokalna balaton

## OPONY • WULKANIZACJA

Wojciech Filipowicz  
Kup, ul. 1 Maja 1b  
czynne 9.00-17.00  
w soboty 9.00-15.00

tel. 77 403-26-10  
kom. 607 381 644

- opony nowe i używane zachodnich firm do samochodów osobowych i dostawczych
- montaż i wyważanie
- usługi wulkanizacyjne
- oleje Castrol + wymiana



## Sukcesy braci Talagów

Bracia Rafał i Michał Talaga z Chrząstowic są zawodnikami Klubu Karate Nidan z Zawadzkiego. 12 kwietnia uczestniczyli oni w V Turnieju o Puchar Mazowsza w Borzęcinie Dużym koło Warszawy. Zakończył się on ich ogromnym sukcesem. W turnieju z obsadą około 200 zawodników bracia Talagowie zdobyli łącznie aż 7 medali, w tym 4 złote. Pozwoliło to Nidanowi zająć czwarte miejsce w klasyfikacji medalowej klubów wśród trzynastu klubów, biorących udział w tym turnieju. Szczegółową informację o sukcesie braci Talagów znaleźć można na stronie klubu Nidan:

[www.nidan.zawadzkie.pl](http://www.nidan.zawadzkie.pl)

Młodszy z braci – Michał – zdobył aż trzy złote medale w konkurencjach: kata indywidualne chłopców 8 lat, kumite fantom indywidualne chłopców 8 lat a także w rywalizacji ze starszymi, w kata indywidualne chłopców 9 lat. Ponadto zdobył srebrny medal w konkurencji kumite fantom indywidualne chłopców 9 lat i brązowy medal w konkurencji kumite indywidualne chłopców 8 lat (-35 kg).

Starszy z braci – Rafał – zdobył złoty medal w konkurencji kata indywidualne kadetów 14-15 lat. Był w niej bezkonkurencyjny, choć była to mocno obsadzona konkurencja. Jak informuje strona KK Nidan, Rafał zdobył też srebrny medal w konkurencji kumite indywidualne kadetów 14-15 lat (-63 kg). Tu znów trzeba dodać, że walka finałowa w tej konkurencji zakończyła się wynikiem 2:2. O tym komu złoto, a komu srebro decydować musieli więc sędziowie poprzez głosowania. Wynik głosowania sędziów też był bardzo wyrównany. Dwa głosy za złotem dla Rafała i trzy za srebrem.

Prezes KK Nidan Zbigniew Sworeń dodaje na gminnej stronie internetowej, że Rafał odniósł też duży sukces w Pucharze Polski Karate Shotokan, który odbył się 6 kwietnia br. w Suchym Lesie koło Poznania. Wywalczył złoto w konkurencji kumite drużynowego młodzików. Ogółem 8-osobowa ekipa klubu wywalczyła tam 4 złote, 3 srebrne i 4 brązowe medale, co pozwoliło jej zająć tam drugie miejsce w klasyfikacji medalowej. Gratulujemy braciom Talaga i klubowi Nidan.

## Wyścigi kolarzy w Dębciu

Już po raz 29. w Dębciu odbył się Ogólnopolski Wyścig Kolarski o Puchar Wójta Gminy Chrząstowice. Zorganizowano go w niedzielę 27 kwietnia – informuje strona internetowa gminy.

Patronat honorowy nad imprezą objął Wojewoda Opolski Ryszard Wilczyński oraz Starosta Opolski Henryk Lakwa. Imprezie towarzyszył występ Młodzieżowej Orkiestry Dętej Gminy Chrząstowice, wyścig VIP-ów, wyścig młodzieży szkolnej (podstawówka i gimnazjum) oraz wyścig przedszkolaków. Były też występy uczniów Publicznej Szkoły Podstawowej w Dębciu.



## Hałas znów nagrodzony

W XIX Wojewódzkim Przeglądzie Zespołów Tanecznych grupa taneczna Hałas mini 3 z Chrząstowic zdobyła I miejsce w kategorii disco-dance do lat 11. Impreza odbyła się w dniach 11-12 kwietnia w Dobrzeniu Wielkim (zwykle odbywa się w Ozimku, ale w tym roku wyjątkowo w Dobrzeniu Wielkim).

Nasi najmłodszy tancerze, których instruktorem jest Danuta Kampa, pokonali aż osiem formacji tanecznych z województwa opolskiego – informuje gminna strona internetowa, dodając że cieszy się z tego sukcesu i serdecznie gratuluje. Przyłączamy się do tej radości i do tych gratulacji.



## MIĘDZYNARODOWY PRZEWÓZ OSÓB I TOWARÓW

Marcin Nowok

MARTI-TRANS, ul. Pokojska 3  
46-083 Nowe Siołkowice



kom. 603 193 155  
tel. 77 46-92-008

Instalacje elektryczne



Arnold Sadlo

Alarmowe. TV SAT

Komputerowe  
Odgromowe

tel. 77 46 95 088  
tel.kom. 600 957 314

DORADZTWO - MONTAŻ - SERWIS



PALNIKI ORAZ KOTŁY  
NA PELLEK O WYSOKIEJ  
SPRAWNOŚCI.



KOTŁY DWUPALENISKOWE  
Z PODAJNIKIEM  
AUTOMATYCZNYM  
NA EKOGROSZEK  
O SPRAWNOŚCI 90%

KOTŁY ZASYPOWE Z GÓRNYM  
ORAZ DOLNYM SPALANIEM NA:

- WĘGIEL KAMIENNY
- MIAŁ
- DREWNO



WYBIERZ NIEZAWODNE I ENERGOOSZCZĘDNE  
ŹRÓDŁA CIEPŁA I ZACZNIJ OSZCZĘDZAĆ

# MARMURY-GRANITY

Firma kamieniarska – Jerzy Iskierka  
46-045 Kotórz Mały • ul. Opolska 69



telefon/fax  
**77 421-22-05**  
telefon kom.  
**601 862-592**

produkcja  
i montaż

- ◆ schody kamienne wewnętrzne samonośne
- ◆ schody zewnętrzne
- ◆ blaty kuchenne i łazienkowe
- ◆ parapety ◆ posadzki

# TADEJ

MATERIAŁY BUDOWLANE I PRZEMYSŁOWE

Zapraszamy:

- ▶ DOBRZEŃ WIELKI, ul. Opolska 16
- ▶ CHRÓŚCICE, ul. Powstańców 23
- ▶ BRZEG, ul. Ciepłownicza 4
- ▶ PRZYSIECZ, ul. Opolska 2A

[www.tadej.pl](http://www.tadej.pl)

[poczta@tadej.pl](mailto:poczta@tadej.pl)

Doradztwo, wyceny, sprzedaż i dostawa!

- ▶ cegły
- ▶ silikaty
- ▶ gazobeton
- ▶ stropy
- ▶ bloczki fundamentowe
- ▶ dachówki
- ▶ okna dachowe
- ▶ papy, lepiki
- ▶ kominy
- ▶ styropian
- ▶ wełna szklana
- ▶ płyty gipsowe
- ▶ farby
- ▶ przewody elektryczne
- ▶ drzwi
- ▶ narzędzia, wiertła
- ▶ wkręty, gwoździe
- ▶ i wiele innych...

Na Budowę i Do Remontu!



GDY LICZYSZ NA JAKOŚĆ  
ATRAKCYJNE  
CENY!

46-081 DOBRZEŃ WIELKI  
ul. Opolska 16  
tel./fax +77/40 32 720

46-080 CHRÓŚCICE  
ul. Powstańców 23  
tel./fax +77/40 32 475

Godziny otwarcia: poniedziałek - piątek 7<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>, sobota 7<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>

Transport  
z rozładunkiem HDS  
(w sprzyjających warunkach  
nawet szybciej)

w 24h

# Sie no chtoś Wichtora porwoł?

Wszycy wiycie, ize ze naso Wichtoro znomy sie lata! To so nasi somsiadka. Przešli my juz dokupy świat i pejterkarty, ale takygo co tera, to Wichtora jescyk nie wymyśliłi.

My ze Hejdlo coś juz beoľbachowali przed Wielkanoco, ale rozmaite rzeczy były do zrobinyoľ, tochmy ani kans nie myśleli, ize nots jakoľ bomba cekoľ. Ale zarotz we wtorek rano po świnyntach Hejdla posta do Wichtory po majgłekchien do sadzynioľ, bo ich majo bardzo kans. Dyć przista s kwitky, bo somsiadki nie zastała w doma.

– A – pejdziała jak przista – pojda po tobiejdzie, to jy jescyk do wieczora posadza. Moľ padać desc, to sie wartko przimno.

Zjeđli my tobiotd, kobyta pomyła talyrze, połocyrała jy, wyniosła do komory resta zupy, a joľ sie trocha pleca prościoľ na kałciu.

– Paulu, ida do Wichtory po te flance. Siejđz w doma i przioľ do pieca, bo je trocha chodno – Hejdla zawdziola ta cieplejsoľ zielonoľ śtrikjaka i posta. Joľ sie przewrocioľ na prawy bok i dalej zejch łodpocywoľ. Prawiech chcioľ przioľzyc do pieca, jak Hejdla wlejiata do kuchnie jak po togyń, zadychanoľ i wierza trocha źlynkniyntoľ.

– Paulu! – zawoľała – Wichtory jescyk niy ma w doma!

– A zajrzałaś bez łokno do kuchnie? Ze komina sie nie smandzi? – spytoľch i przioľkto do pieca.

– Tyś je grubeloľk! – kobyta mie chyciyla za puloľw. – Wichtora sie straciyli, a ty do pieca przioľktoľoľ!

– Nie wrzesc, bo to nie pomoze. Idziymy do Wichtory i zajrzyemy, sie klucyk je we

dwiyrzach do siyni. Jak be, tos Wichtora možno lezo w doma...

– Ja, lezo... možno nie zyjo! – Hejdla była caoľ atserzicht.

Do Wichtory my drap lejciejli, ynoch zdzonoľ ze sopy ditrich wziońś, jakby sie mioľ na co przidać. Zglondo do dziurki łod kluca – proźnoľ.

– Łotwiyrej ditrichy, možno wyjoni klucyk – Hejdla sie caoľ trzonśta. – No, łotwiyrej! Na co cekots?!

Trzejci roľz juz mi nie musiała goľdać, boch wloľoľ ditrich do dziurki, zahoľcoľch trocha i dwiyrzi sie łotwaryły. Hejdla polejciała prosto śłaľstuby – a łosko proźne! I jescyk pościelone jak sie noľezy ze betkapo na pieczynie. Łoba my łostali paf! „Co je łols?! Dzie so Wichtora?! Spali w doma?!” W kuchni piec zimny. Wylejciejli my na dwor.

– Paulu, pier do dom i zwoľ na milicyjoľ! Chtoś Wichtora porwoľ! A joľ poleca do somsiadow, sie cego nie wio.

Tak drapkoch z Wichtorzinej chaľpy do nasej nie zalejcioľ! W tych nerwach toch musioľ doś kwilka sukać telefonu. A potyn zejch sie wymyľlać nie umioľ.

– Ze nie ma w domu kobiety o imieniu Wichtoria, to juź pan moľwił kilka razy. Co dalej?

Joľ ani gynat nie pamiynto, coch jescyk gadoľ, ale to trzwało wierza pu godziny. Na koniec mi tyn milicyjant padoľ, ize na razie nie bano jej sukać, bo to je za krotki cas. Tera przijada do dom, a Hejdla mie zacynoľ wypytować, to co pytała milicyjoľ.

– Juz jej sukajo? Wiela ich wyjechało? – kobyta myślała, ize Wichtory be sukać

śwadron milicyjantow chodźby jakygo prezidynta.

– Kobyto, jutro dopiyo zacno sukać Wichtory, bo taky so przepise! – joľ zejch teź boľ doś nerwowy.

– Wiys co, Paulu? Podźma jescyk roľz do Wichtory i łobejrzma, sie dzie we stodole nie padli, abo nie wlejiłi na pintrek i tak lezo bez woľdzi, abo dzie we sopie! Poć!

Posuchoľch kobyty i na koľach na prostki bez łonka piermy do Wichtory. Łazyimy po stodole, na piyntrzku, we sopach – po Wichtorze ani śladu! No to my siejđli we Wichtorzinej łatbie na ławce i nic nie goľdomy. Bo co tu goľdać, jak somsiadki ani widu, ani slychu?! Hejdla juz zacoľna po cichu do św. Antonika rzykać, a tu narolz forka sie łotwiyroľ i na podwoľek wloľo Wichtora i ciongno za sobo potnoľ karytka przikrytoľ miechoma. My gamby poľotwiyrzali jak dziejci w cyrku, a potyn jak na komando do Wichtory my wylejciejli.

– Wichtora, Paul zwonioľ na milicyjoľ, bo mymyśleli, ize wo sie co złego przitrefiyoľ! – Hejdla chyciyla Wichtora za rance. – A cos wy to do dom smycycie?

Joľ wyjon Wichtorze z ranki łojko łod karytki i ciongna jo dalej.

– Ło, dobrzeście tu so, to mi pomoze cie... – ale tera musa łoddychnoć – i Wichtora wlejiłi do łaby.

– Nale sa so dwiyrzi łotwarte. Možno tu cygany wlaźly!

No to my wziono łosprowiać nasej somsiadce co i jak postoji. A za miejcionc wo łozradza gynat, jaky to Wichtora miejli plany.

**Was Paul**

## Złote dziewczyny, brązowi chłopcy – sukces im nie obcy

W hali sportowej Ośrodka Sportu i Rekreacji w Niemodlinie rozegrano 2 kwietnia finał wojewódzkich igrzysk LZS w mini piłce siatkowej dziewcząt i chłopców. Uczestnikami były cztery zespoły dziewcząt: PSP Łubniani, SP Domaszowice, SP Gracze oraz ZPO w Kadłubie oraz cztery zespoły chłopców: PSP Łubniani, SP Gracze, SP Domaszowice oraz SP Lisięcice.

Wspaniały sukces odniosły dziewczęta z Łubnian. Wygrywając wszystkie mecze zapewniły sobie tytuł mistrzyń województwa polskiego. Na ten wynik zapracowały: Anna Sowa (najlepsza zawodniczka), Oliwia Baron, Justyna Holeczke, Wiktoria Jambor, Oliwia Westfal, Weronika Jambor, Aleksandra Pilipowska, Natalia Chyłka, Dominika Gralla, Joanna Matyschok i Julia Kołodziej.

Drużyna chłopców z Łubnian grała w składzie: Jacek Warzyc, Dawid Broniszewski, Rafał Szędziałorz, Adam Bednarski (najlepszy zawodnik), Dawid Faltin, Rafał Wiench, Oliwier Leckner, Przemysław Matyschok, Damian Sigburg i Patryk Filipp. Zdobyli trzecie miejsce i brązowy medal.

Opiekunem drużyn z Publicznej Szkoły Podstawowej w Łubnianach jest Dariusz Palt (na zdjęciu z drużyną dziewcząt).







# Ressel



## ZAKŁAD MALARSKO-TAPECIARSKI

- Malowanie  Tapetowanie
- Docieplenia budynków
- Montaż:
  - płyt gipsowych – okien i drzwi
  - paneli ściennych i podłogowych
  - sufitów podwieszanych
- Deska barlinecka
- Kafelkowanie
- Roboty murarskie, dachy „gonty”
- Cyklinowanie, układanie
- Renowacje antyków
- Tynki ozdobne, tradycyjne

### Przyjmujemy uczniów na praktyki w zawodach:

Monter zabudowy i robót wykończeniowych w budownictwie (malarz-tapeciarz)

Monter sieci, instalacji i urządzeń sanitarnych (hydraulik)

Zainteresowanych prosimy o kontakt osobisty lub telefoniczny

tel. 77 4696 502  
tel. kom. 603 284 681

Dobrzeń Wielki, ul. Opolska 15

# MILETRANS

## MIĘDZYNARODOWY PRZEWÓZ OSÓB I TOWARÓW

### POLSKA - NIEMCY - HOLANDIA

## TEL. +48 609 822 180

46-083 Stare Siołkowice ul. Klapacz 32 [www.miletrans.pl](http://www.miletrans.pl)

Zapraszamy



### WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW OSOBOWYCH I DOSTAWCZYCH

## Anime 2014

Podsumowanie dziewiątego plebiscytu oraz uroczyste rozdanie statuetek „Animator Roku” odbyło się w niedzielę 30 marca o godz. 17:00 w sali Łubniańskiego Ośrodka Kultury. Impreza była organizowana przez Stowarzyszenie na Rzecz Wspierania Inicjatyw Kulturalnych w Gminie Łubniany „Animator” oraz przez Łubniański Ośrodek Kultury. Statuetki „Animator roku” otrzymali tym razem:

Ryszard Trocha – w kategorii niezwykła postawa społeczna,

Dariusz Pałt – w kategorii sport, turystyka i rekreacja,

Jolanta Begińska – w kategorii kultura i oświata,

firma ECOKOM – w kategorii mecenas,

firma PAMAS – w kategorii biznes,

firma WIECZOREK – w kategorii promocja gminy.

Należy w tym miejscu podkreślić, że tytuły „Animator roku” i statuetki trafiły tylko do sześciu osób, ale lista nominowanych była dłuższa. Sam fakt nominacji jest już uznaniem zasług nominowanego, niezależnie od tego, czy otrzyma on potem tytuł i statuetkę. Dlatego warto przytoczyć pełną listę nominowanych, bo wszyscy oni zasługiwali na tytuł i statuetkę, choć nie wszyscy je otrzymali.

W tym roku kapituła powołana przez Stowarzyszenie Animator nominowała następujące osoby w poszczególnych kategoriach:

– Niezwykła postawa społeczna: Maria Schwierz z Łubnian, Ryszard

Trocha z Luboszyca i Krzysztof Urbanek z Jełowej,

– Sport, turystyka i rekreacja: Agnieszka Luksa z Kup, Dariusz Pałt z Łubnian i Bernard Czok z Kępy,

– Kultura i oświata: Urszula Polok z Łubnian, Jolanta Begińska z Kępy oraz grupa obrzędowa „Wodzenie niedźwiedzia” z Kępy,

– Mecenasy: Firma ECOKOM w Luboszycach – Piotr Cieślak, Bank Spółdzielczy w Łubnianach – prezes Stanisław Dembowski oraz Wilhelm Smyrek z Jełowej współwłaściciel Sp. j. Profi-Dach s.c. Pokrycia Dachowe

– Biznes: Zakład Budowlano-Stolarski w Łubnianach – Berthold Koziel-

ski, Zakład Stolarsko-Tapicerski w Jełowej – Stanisław Ficek oraz Firma PAMAS z Łubnian – Piotr Matyszok & Synowie,

– Promocja Gminy: OSP Łubniany, „Śląskie Śpiewanie” – ŁOK oraz Firma WIECZOREK w Dąbrówce Łubniańskiej – producent schodów drewnianych.

Animator Roku jest plebiscytem, którego celem jest przyznanie wyróżnień w postaci statuetki „Animator Roku” osobom, które w różnych dziedzinach życia społecznego, kulturalnego, gospodarczego, swoją postawą wyróżniają się działając na rzecz szeroko rozumianej łubniańskiej społeczności.

(ŁOK)



# Manowce

„Misja Proxima Centauri” to tytuł felietonu Krzysia Zyzika w „nto” z 12-13 kwietnia. Krzysis pisze o planowanej jakoby przez Amerykanów wyprawie kosmicznej na najbliższą Ziemi gwiazdę (nie licząc Słońca), czyli na Proximę Centauri. Zdaniem Krzysia lot do tej gwiazdy trwałby od kilkuset do kilku tysięcy lat. Powodem zaś tego lotu ma być nadmierne zagęszczenie Ziemi, zagrażające zagładą ludzkości. Podobno za kilkaset lat nadmiar ludzi na Ziemi będzie już tak wielki, że doprowadzi do braku wody pitnej i innych dóbr niezbędnych do życia. Ekipa wystana na Proximę miałaby być takim zarodnikiem, z którego gdzieś tam w kosmosie odtworzy się ludzkość.

Gdyby felieton Krzysia ukazał się 1 kwietnia, to traktowałbym go jako lichy żart primaaprilisowy, ale on się ukazał 12-13 kwietnia. Nie sprawiał przy tym wrażenia jakiejś ironii, jakiegoś szydzenia z mufłowych jankesów. Wygląda więc na to, że Krzysis pisał serio. Jeśli tak, to proponuję wydawcy „nto” wystanie tego krzysiowego felietonu do Księgi Rekordów Guinnessa. Nie wierzę, że znajdzie się na świecie drugi tekst, w którym przy tak małej objętości, autor miałby tak wielki odlot. To jest absolutny rekord świata. Odlot na skalę kosmiczną, aż do Proximy.

Przez wzgląd na moją sympatię do Krzysia pomogę mu się jednak wyplątać z tych kosmicznych andronów, choć zje mi to całe manowce. Zacznę od jakoby grożącego nam nadmiaru ludności. Nie ma takiego zagrożenia. Jest wprost przeciwnie. W nieco dłuższej perspektywie (wspomniane przez Krzysia kilkaset lat) trzeba się poważnie liczyć z groźnym wy-

ludnieniem świata i oplakany mi tego skutkami dla ludzkości. Krzysiovi polecam „Rocznik Statystyki Międzynarodowej 2012” dostępny bezpłatnie na stronie internetowej GUS. Krzysis znajdzie w nim aktualną prognozę ludności świata na okres 2010-2060 (str. 38), Według tej prognozy liczba ludności Europy, która już dziś praktycznie stoi w miejscu, zacznie się wyraźnie kurczyć za dosłownie kilka lat. Do 2060 prognozuje się ubytek 40 mln Europejczyków. To więcej niż cała Polska.

W Azji, obejmującej teraz aż 60 proc. ludności świata, kurczenie się liczby ludności rozpocznie się po 2050 roku. W latach 2050-2060 ubędzie tam wprawdzie tylko 20 mln ludzi, ale po 2060 ma być dużo gorzej. Także w Ameryce Południowej i Środkowej jeszcze przed 2060 rozpocząć ma się spadek liczby ludności. Światową demografię będzie ratować tylko Afryka, ale też niezbyt długo. Prawdopodobnie w okolicach 2080 roku ludność całego świata zacznie się kurczyć i nikt nie będzie w stanie tego powstrzymać. To jest prawdziwe zagrożenie, a dożyją go zapewne dzisiejsze przedszkolaki.

Lot na Proximę nie ma sensu, bo to gwiazda. Przecież nie można wylądować na gwiazdzie. Potrzebna jest planeta i to nadająca się do życia. W dodatku współczesne statki kosmiczne na dotarcie do Proximy potrzebują jakieś 80 tys. lat a nie kilkaset, czy nawet kilka tysięcy. Lot na Proximę mogli więc wymyślić tylko amerykańscy „uczeni”, bo prawdziwi amerykańscy uczeni wiedzą, że to kosmiczny absurd.

Dawno już ustalono, że ludzka populacja, licząca mniej niż 10 tys. osobników, gdy zostanie trwale odizolowana od innych ludzi, to w zasadzie powinna wygi-

nać. Gdyby więc załoga statku kosmicznego, licząca zdecydowanie poniżej 10 tys. osobników, wylądowała nawet na nadającej się do życia planecie, to i tak wyginęłaby tam w całości. Dopiero przy około 10 tys. osobników ludzka populacja ma szansę przetrwać, ale pod warunkiem powrotu do trybu życia właściwego dla epoki kamiennej.

Wyobraźmy sobie, że nagle zniknęła cała ludność świata, oprócz 10 tys. ludzi. Zniknął też dorobek cywilizacyjny. Jest 10 tys. ludzi z gołymi rękoma a wokół tylko dzika przyroda. Problemy podstawowe: Co ci ludzie będą jeść i gdzie będą mieszkać? Aby mieć jakieś schronienie musieliby wykopać rękami jakieś większe nory, przykryć je gałęziami, liśćmi etc., bo przecież bez narzędzi nie zetną nawet drzewa, nie mówiąc już o wytwarzaniu cegieł, wapna i innych materiałów budowlanych.

Jak te 10 tys. ludzi miałyby bez narzędzi uprawiać ziemię? Jakie miałby z niej plony bez nawozów, bez środków ochrony roślin etc. W co by się ubierali? Skąd miałby różne sprzęty? Czym ogrzewaliby i oświetlali domy? Przecież nie byłoby kopalń, hut, fabryk itp.

Im więcej ludzi na świecie, tym wyższy poziom cywilizacyjny może osiągnąć ludzkość, jako całość. Spadek liczby ludności świata to regres cywilizacyjny. Z jakichś działań trzeba rezygnować, bo brak ludzi do ich prowadzenia. To jest prawdziwe zagrożenie – cywilizacyjne cofnięcie się świata, wywołane spadkiem liczby ludności. Od XVII wieku świat nie miał do czynienia z takim problemem, dzięki czemu wciąż był postęp. Jeśli czegoś nie wymyślimy, to za sto lat ten postęp może się już cofać.

**Dyl Sowizdrzał (vel Till Eulenspiegel)**

## Kuchnia Śląska

Regionalna restauracja

### Wesela

- DEKORACJA SALI – serwetki, świeczniki, kwiaty • NAPOJE BEZ OGRANICZEŃ: soki, cola, fanta, sprite, woda mineralna • OWOCE – pomarańcze, jabłka, mandarynki, winogrona, owoce sezonowe • POCZĘSTUNEK – szampan dla wszystkich gości • OBIAD – rosół, kluski śląskie, ziemniaki, kluski ciemne na życzenie, pięć gatunków mięsa (rolada, schabowy z pieczarkami, filet z piersi kurczaka z serem, pieczeń, klopsiki), kapusty (czerwona i biała, kiszona, sałatka pekińska i inne) • KAWA, HERBATA • LODY z bitą śmietaną, galaretką, owocami • CIASTO I TORT WESELY: osiem gatunków śląskiego ciasta domowego, trzypiętrowy tort z owocami i bitą śmietaną • ZIMNA PŁYTA: wędliny, ser, śledź w oleju, galareta z kury,



**NAJWIĘKSZE PARKIETY • NAJNIŻSZE CENY!!! • NAJWYŻSZA JAKOŚĆ**

Trzy sale w trzech stylach:

śląska – 200 miejsc • pałacowa – 130 miejsc • wiejska (pizzeria) – 60 miejsc



Dobrzeń Wielki, ul. Strzelców Bytomskich 1

[www.kuchniaslaska.opole.pl](http://www.kuchniaslaska.opole.pl)

tel. 77 469-50-80

ogórki, pieczarki, pomidor, chleb, masło • I KOLACJA – trzy gatunki mięsa (szaszłyk z kurczaka, udko kurczaka, de Volaille), ziemniaki puree, sałatka ze świeżych warzyw, sałatka ziemniaczana lub makaronowa, lub ryżowa • II KOLACJA – barszcz z krokietem, bigos, chleb.

### Poprawiny

- OBIAD – rosół, kluski śląskie, ziemniaki, kluski ciemne na życzenie, pięć gatunków mięsa (rolada, schabowy z pieczarkami, filet z kury, pieczeń, udko kurczaka), kapusty (czerwona i biała kapusta na ciepło, kapusta kiszona, sałatka pekińska i inne) • KAWA, HERBATA • CIASTO • ZIMNA PŁYTA: wędliny, ser, śledź w oleju, galareta z kury, ogórki, pieczarki, pomidor, chleb.

# AUTO CZOK

Bernard Czok

www.autoczok.pl



CENTRUM POMOCY DROGOWEJ



## WARSZTAT

- mechanika pojazdowa
- części używane
- lakiernictwo
- blacharstwo
- wynajem samochodów

46-022 Kępa k/Opola  
ul. Wróblńska 17b  
tel./fax 77 456 86 58

kom. 602 369 462 (A4)  
661 333 777  
604 963 702

## Przedsiębiorstwo Inżynierii Komunalnej „ECOKOM” Sp. z o.o.

### POLECAMY:

- \* projektowanie i wykonawstwo sieci wodno-kanalizacyjnych
- \* roboty melioracyjne (rowy, przepusty, drenaże)
- \* roboty ogólnobudowlane
- \* roboty ziemne sprzętem małogabarytowym
- \* doradztwo i nadzór

46-022 Luboszyce, ul. Opolska 21  
tel./fax 77 421-57-08, 602-360-980

## ★ Metal-MR

### Ogrodzenia z Chróścic

BRAMY \* OGRODZENIA \* BALUSTRADY  
\* STAL NIERDZEWNA  
KOMPLEKSOWO – MUROWANIE, MONTAŻ

46-080 Chróścice, ul. J. Cebuli 14  
tel./fax +48/77 46-96-368 kom. +48/ 606 935 243  
e-mail: poczta@metal-mr.pl www.metal-mr.pl

## normet

Maria Stabik

46-081 Dobrzeń Wielki, ul. ks. Fiecka 12 (nad Odrą) tel. 77 469-55-33

oferujemy bogaty wybór artykułów  
metalowych, budowlanych i sanitarnych

### Gwarantujemy:

- fachową i kompetentną obsługę
- konkurencyjne ceny
- dowóz własnym transportem

Firmom oferujemy rzetelną  
współpracę i upusty cenowe

Zapraszamy w godz. 7.30 – 17.30  
a w soboty w godz. 8.30 – 13.30



BLACHARSTWO-LAKIERNICTWO-MECHANIKA  
-----SKLEP-----

46-081 DOBRZEŃ WIELKI UL. OPOLSKA 57 (koło TESCO)  
TEL.KOM. 606-616-361 696-197-960 661-196-756  
www.autoker.pl e-mail:autoker@wp.pl

### W NASZEJ OFERCIE:

- ▶ Części i akcesoria samochodowe
- ▶ Materiały lakiernicze znanych marek
- ▶ Lakiery spray
- ▶ Oryginalne części Ford i Motorcraft
- ▶ Lakierowanie w profesjonalnej komorze lakierniczej
- ▶ Komputerowe dobieranie kolorów
- ▶ Drobne naprawy mechaniczne
- ▶ Profesjonalne naciąganie samochodów powypadkowych na ramie naprawczej
- ▶ Renowacja pojazdów zabytkowych
- ▶ Wyceny i kosztorysy
- ▶ Rozliczenia bezgotówkowe z firmami ubezpieczeniowymi
- ▶ Samochody zastępcze
- ▶ Odnawianie starych powłok lakierniczych

Zapraszamy do odwiedzenia nas  
na naszej stronie [www.autoker.pl](http://www.autoker.pl)



## Czy wiesz, że...

Najgłębsza polska kopalnia to Budryk w Ornontowicach. Węgiel wydobywa się tam z głębokości 1290 metrów. Z niemal tej samej głębokości (1200 m) zaczęto 17 kwietnia wydobywać rudy miedzi w kopalni KGHM. Na świecie są jednak znacznie głębsze kopalnie.

Najgłębsza kopalnia to Mponeng w Republice Południowej Afryki. Dariusz Malinowski na wnp.pl informuje, że wydobywający tam złoto górnicy docierają na głębokość ponad 4 km. Na tej głębokości, bez chłodzenia, byłoby ok. 60 stopni Celsjusza. Aby praca była możliwa, kopalnia jest chłodzona, co wymaga tyle prądu, ile zużywa 300-tysięczne miasto. Kopalnia Mponeng daje rocznie ponad 11 ton złota. Jej zapasy ocenia się na 250 ton.

Kopalnia Mponeng jest najgłębsza dopiero od 2012, bo wcześniej najgłębszą była kopalnia złota TauTona, też w RPA. Sięga ona na głębokość 3,9 km. Złoto w niej już się kończy (działa od 1962) i będzie wkrótce zamknięta. Wtedy na II miejsce wejdzie kopalnia złota Savuka (RPA), która sięga na 3,7 km, a na zwolnione przez nią III miejsce awansuje kopalnia złota Driefontein (RPA), głęboka na 3,4 km.

**Nasz adres: Redakcja „BECZKI”  
Brynica, ul. Powstańców Śl. 47  
46-024 Łubniany  
tel. 606 977 733**

**e-mail: [beczka@ceti.com.pl](mailto:beczka@ceti.com.pl)**

**Wydawca: PIOTR BADURA**

### SKŁAD REDAKCJI:

**Redaktor naczelny – PIOTR BADURA**  
(telefon kom. 606 977 733)

**Informatory gminne (miejskie):**

**Łubniany – ROZWITA PIERZYNA**

**Murów – BOGUSŁAWA DOMINO-PAWELEC**  
(telefon kom. 696 736 688)

**Popielów, Turawa, Chrzastowice,  
Dobrzeń Wielki – zespół**

**Nakład: 2100 egz.**

**Dział kolportażu: 602 689 112**

**Przygotowanie do druku: [www.color.media.pl](http://www.color.media.pl)**

**Druk: Drukarnia ART DRUK, Mechnice.**

**Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń.**

**Uwaga:** Kopiowanie i wykorzystywanie w każdy inny sposób materiałów własnych „Beczki” jest dozwolone, a nawet zalecane. Kopiujący i wykorzystujący w inny sposób materiały z „Beczki” nie muszą informować skąd one pochodzą, ale zaznaczenie tego będzie mile widziane.

**Pismo Związku Ślązaków**

**ISSN 1426-8329**

# KRZYŻÓWKA klubowa

**POZIOMO:** 1.apatia, chandra, 4.szef juhasów, 8.gra z gumowym pierścieniem, 9.mrzonka, nierealny ideał, 10.czeski traktor, 11.ptyn, 12.rzemieślniczy związek, 13.urwany z niej gada od rzeczy, 15.niechciane kilogramy, 18.nić do wyszywania, 21.potocznie karton, 23.może potwierdzić, bo widział, 24.zarobliwie o lekarzu, 26.kwitek z kasy, 29.leczy, wypijając ci krew, 32.jeśli trzecia, to laska, 33.do niesienia rannego, 34.spotkanie czarownic, 35.kielbasa, dawniej z osła, 36.lanie, baty, 37.potocznie trzy fazy, 38.manekin, marionetka.

**PIONOWO:** 1.protest, 2.przeszła przez nie Alicja, 3.komórka nerwowa, 4.w parze z dawcą, 5.fistaszek, 6.zamieszkała z siedmioma krasnoludkami, 7.bitą trwa minimum 60 minut, 14.zamsz na rękawiczki, 16.tkanina – obraz, np. na Wawelu, 17.jaskinia, 19.większy klasztor prawosławny, 20.wyznanie wiary, 22.fińska łaźnia, 25.doświadczenie, 26.jeśli pod Baranami, to kabaret, 27.defekt skóry, np. po ciąży, 28.Księga Rodzaju, 29.z kanałem Atlantyk-Pacyfik, 30.poduszka, fasola, 31.wyskok, eksces.

**Rozwiązanie poprzedniej krzyżówki:**

**POZIOMO:** sobór, stos, towar, miarka, proca, rubin, brąz, toaleta, szczapa, kwestor, koklusz, modrzew, bandera, kanibal, antrakt, łotr, samba, netto, gepard, wiara, niwa, moderm.

**PIONOWO:** sympatyk, brzoza, remake, szajba, starzec, swoboda, tranza, leser, zmora, paser, wdowa, omega, lider, astronom, kursywa, nadmiar, bałagan, arka, tandem, Astrid.

